



TH84CC23CZ

HR Upute za uporabu | **Ploča za kuhanje**

2

RO Manual de utilizare | **Plită**

32



Dobro došli u AEG! Hvala vam što ste odabrali naš uređaj.



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:

www.aeg.com/support

Zadržava se pravo na izmjene.

SADRŽAJ

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI.....	2
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	5
3. POSTAVLJANJE.....	7
4. OPIS PROIZVODA.....	11
5. PRIJE PRVE UPORABE.....	13
6. SVAKODNEVNA UPORABA.....	13
7. DODATNE FUNKCIJE.....	18
8. SAVJETI.....	20
9. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE.....	23
10. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA.....	26
11. TEHNIČKI PODACI.....	28
12. ENERGETSKA UČINKOVITOST.....	29
13. BRIGA ZA OKOLIŠ.....	31

1. ⚠ INFORMACIJE O SIGURNOSTI

Prije postavljanja i korištenja uređaja, pažljivo pročitajte isporučene upute. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu ozljedu ili oštećenje koji su rezultat neispravnog postavljanja ili korištenja. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću upotrebu.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.

- Djeca bi trebala biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
- Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na odgovarajući način.
- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Djecu i kućne ljubimce držite podalje od uređaja tijekom uporabe i tijekom hlađenja.
- Ako uređaj ima funkciju roditeljske zaštite, mora se aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

1.2 Opća sigurnost

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kuhanje.
- Ovaj je uređaj namijenjen za uporabu u kućanstvu i ostalim smještajnim jedinicama u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.
- UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi zagrijavaju se tijekom uporabe. Pripazite i nemojte dirati grijače.
- UPOZORENJE: Kuhanje na ploči za kuhanje bez nadzora uz upotrebu masnoće ili ulja može biti opasno i može dovesti do požara.
- Dim je pokazatelj pregrijavanja. Nikada nemojte koristiti vodu za gašenje požara kod kuhanja. Isključite uređaj i pokrijte plamen, npr. protupožarnim prekrivačem ili poklopcem.
- UPOZORENJE: Uređaj se ne smije napajati preko vanjskog sklopnog uređaja, kao što je tajmer, ili biti spojen na krug koji komunalna služba redovito uključuje i isključuje.

- **OPREZ:** Postupak pripreme mora biti pod nadzorom (čak i kod funkcije automatske pripreme). Kratkoročni postupak kuhanja mora se kontinuirano nadzirati.
- **UPOZORENJE:** Opasnost od požara: Ne spremajte predmete na površine za kuhanje.
- Metalni predmeti kao što su noževi, vilice, žlice i poklopci ne smiju se stavljati na površinu ploče za kuhanje jer se mogu zagrijati.
- Ne upotrebljavajte uređaj prije postavljanja u ugradbeni ormarić.
- Za čišćenje uređaja ne koristite uređaj za parno čišćenje.
- Nakon upotrebe isključite element ploče za kuhanje uz pomoć njegove kontrole i ne oslanjajte se na detektor posude.
- **UPOZORENJE:** Ako je površina napuknuta, isključite uređaj kako biste spriječili mogućnost električnog udara. U slučaju da je uređaj spojen na električnu mrežu izravno pomoću razvodne kutije, uklonite osigurač i odspojite uređaj iz napajanja. U svakom slučaju obratite se ovlaštenom servisnom centru.
- Provjerite imate li dobru ventilaciju u prostoriji gdje je uređaj postavljen kako biste izbjegli povratni protok plinova u prostoriju iz uređaja u kojima izgaraju druga goriva, uključujući otvoreni plamen.
- Uvjerite se da ventilacijski otvori nisu blokirani i da se zrak koji sakuplja uređaj ne dovodi u kanal za ispuštanje dima i pare iz drugih uređaja (sustavi centralnog grijanja, termosifoni, grijači vode itd.).
- Kada uređaj radi s drugim uređajima, maksimalni vakuum koji se stvara u prostoriji ne smije prelaziti 0,04 mbara.
- Čistite filtre za napu i uklonite naslage masnoće s uređaja kako biste spriječili opasnost od požara.
- Ako je kabel napajanja oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servis ili slične kvalificirane osobe kako bi se izbjegla opasnost.

- Ako je uređaj priključen izravno na električnu mrežu, električna instalacija mora biti opremljena izolacijskim uređajem koji omogućuje isključivanje uređaja iz struje na svim polovima. Potpuna isključenost mora udovoljavati uvjetima navedenim u prenaponskoj kategoriji III. Sredstva za odspajanje moraju biti ugrađena u fiksno ožičenje u skladu s pravilima ožičenja.
- **UPOZORENJE:** Koristite samo štitnike ploče za kuhanje koje je dizajnirao proizvođač uređaja za kuhanje ili koje je proizvođač uređaja naznačio u uputama za uporabu kao prikladne ili štitnike ploče za kuhanje ugrađene u uređaj. Uporaba neodgovarajućih štitnika može uzrokovati ozljede.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Instalacija



UPOZORENJE!

Samo kvalificirana osoba smije instalirati ovaj uređaj.



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili oštećenja uređaja.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.
- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Održavajte minimalnu udaljenost od drugih uređaja i kuhinjskih elemenata.
- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Izrezane površine zabrtvite sredstvom za brtvljenje kako biste spriječili bubrenje uzrokovano vlagom.
- Donji dio uređaja zašтите od pare i vlage.
- Uređaj ne postavljajte u blizini vrata ili ispod prozora. Na taj se način sprječava pad vrućeg posuđa s uređaja kada se vrata ili prozor otvore.
- Ne instalirajte ispuh zraka u zidni otvor, osim ako otvor nije namijenjen za ovu svrhu.

- Za instalaciju bez kanala, otvor ventilatora mora se postaviti izravno na zid ili se mora odvojiti dodatnim zidnim ormarićem i tako spriječiti pristup krakovima ventilatora.
- Svaki uređaj na dnu ima ventilatore za hlađenje.
- Ako je uređaj postavljen iznad ladice:
 - Ne pohranjujte male komade ili listove papira koji bi se mogli uvući, jer mogu oštetiti ventilatore za hlađenje ili oštetiti rashladni sustav.
 - Osigurajte udaljenost od najmanje 2 cm između dna uređaja i dijelova pohranjenih u ladici.
- Uklonite sve razdvajajuće ploče u ormariću ispod uređaja.

2.2 Električni priključak



UPOZORENJE!

Rizik od požara i strujnog udara.

- Električni priključak mora izvesti kvalificirani električar u skladu sa shemom priključivanje ili knjižicom s uputama za instalaciju.
- U slučaju instalacije ispuha te ako postoji dodatna oprema ili je ona obavezna (zidni ventil, prekidač za otvaranje/zatvaranje prozora i/ili otvarač prozora) električno priključivanje treba obaviti kvalificirani električar u skladu sa shemom

priključivanja ili knjižicom s uputama za instalaciju.

- Uređaj mora biti uzemljen.
- Prije obavljanja svih zahvata provjerite je li uređaj isključen iz električne mreže.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Provjerite je li uređaj pravilno postavljen. Labavi i neispravni spojevi kabela napajanja ili utikača (ako postoji) mogu prouzročiti zagrijavanje priključka.
- Koristite ispravan kabel za električnu mrežu.
- Ne dopustite da se kabel električne mreže zapetlja.
- Provjerite je li instalirana zaštita od udara.
- Osigurajte kabel sa stezaljkom za rasterećenje.
- Pazite da kabel napajanja ili utikač (ako postoji) ne dodiruju vrući uređaj ili vruće posude kada priključujete uređaj u obližnju utičnicu.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Pripazite da ne oštetite utikač (ako postoji) ili naponski kabel. Za zamjenu kabela napajanja kontaktirajte ovlaštenu servis ili električara.
- Zaštita od strujnog udara dijelova pod naponom i izoliranih dijelova mora biti pričvršćena na takav način da se ne može ukloniti bez alata.
- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.
- Ako je utičnica labava, nemojte priključivati utikač.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Koristite samo odgovarajuće izolacijske uređaje: automatske sklopke, osigurače (osigurače na uvrtnje izvaditi iz ležišta), sklopke i releje zemnog spoja.
- Električna instalacija mora imati izolacijski uređaj koji vam omogućuje isključivanje uređaja iz električne mreže na svim polovima. Izolacijski uređaj mora imati kontakte s otvorom minimalne širine 3 mm.

- Ako se na zaslonu pojavi E3, odmah isključite ploču i provjerite jesu li električna veza i mrežni napon ispravni.

2.3 Primjena

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, opekline, električnog udara.

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Prije prve uporabe uklonite ambalažu, naljepnice i zaštitne folije (ako postoje).
- Pazite da se ventilacijski otvori nisu blokirani. Ventilaciju mora povremeno provjeravati kvalificirana osoba.
- Ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom rada.
- Nakon svake uporabe zonu kuhanja postavite na "isključeno".
- Ne stavljajte pribor za jelo ili poklopce posuda na zone kuhanja. Mogu postati vrući.
- Ne rukujte uređajem mokrim rukama ili ako ima kontakt s vodom.
- Ne koristite uređaj kao radnu površinu ili kao površinu za odlaganje.
- Ako je površina uređaja napukla, odmah iskopčajte uređaj iz napajanja. To će spriječiti strujni udar.
- Dok uređaj radi korisnici s ugrađenim elektrostimulatorom srca moraju biti udaljeni najmanje 30 cm od indukcijskih zona kuhanja.
- Kad hranu stavite u vruće ulje, može doći do prskanja.
- Nikada nemojte upotrebljavati otvoreni plamen dok radi integrirana napa.
- Ne koristite aluminijsku foliju ili druge materijale između površine za kuhanje i posuda, osim ako nije drugačije navedeno od strane proizvođača uređaja.
- Koristite samo dodatke koje je preporučio proizvođač ovog uređaja.

UPOZORENJE!

Opasnost od požara i eksplozije.

- Zagrijavanjem masti i ulja mogu se osloboditi zapaljive pare. Plamen ili zagrijane predmete držite podalje od masti i ulja kada kuhate s njima.

- Pare koje oslobađa jako vruće ulje mogu izazvati zapaljenje ulja.
- Korišteno ulje, koje može sadržavati ostatke hrane, može izazvati paljenje na nižoj temperaturi od ulja koje se koristi prvi put.
- Ne stavljajte zapaljive proizvode ili mokre predmete sa zapaljivim proizvodima u uređaj, blizu uređaja ili na uređaj.

UPOZORENJE!

Opasnost od oštećenja uređaja.

- Ne držite vruće posuđe na upravljačkoj ploči.
- Ne stavljajte vrući poklopac na staklenu površinu ploče za kuhanje.
- Ne dopustite da posuđe tijekom kuhanja ostane suho.
- Pazite da predmeti ili posuđe ne padnu na uređaj. Površina se može oštetiti.
- Ne aktivirajte zone za kuhanje s praznim posuđem ili bez posuđa na njima.
- Nikada ne uklanjajte rešetku ili filter nape tijekom rada integrirane nape ili uređaja.
- Nikada ne koristite integriranu napu bez filtra za napu.
- Ne prekrivajte ulaz integrirane nape kuhinjskim posuđem.
- Ne otvarajte donji poklopac tijekom rada integrirane nape ili uređaja.
- Kako biste izbjegli opasnost od zaglavlivanja, ne stavljajte male ili lagane predmete blizu integrirane nape.
- Posuđe od lijevanog željeza ili s oštećenim dnom može ogrebat staklo / staklokeramiku. Uvijek podignite ove predmete kad ih morate premjestiti na površinu za kuhanje.

2.4 Održavanje i čišćenje

- Uređaj redovito očistite kako biste spriječili propadanje materijala površine.
- Prije čišćenja isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Očistite uređaj toplom vodom i vlažnom mekom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nemojte koristiti abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za čišćenje, otapala ili metalne predmete, osim ako nije drugačije navedeno.

2.5 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru. Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjetljenje u kućanstvu.

2.6 Zbrinjavanje

UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili gušenja.

- Obratite se općinskim vlastima za informacije o načinu zbrinjavanja uređaja.
- Iskopčajte uređaj iz električnog napajanja.
- Odrežite električni kabel za napajanje u blizini uređaja i bacite ga.

3. POSTAVLJANJE

UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

3.1 Prije postavljanja

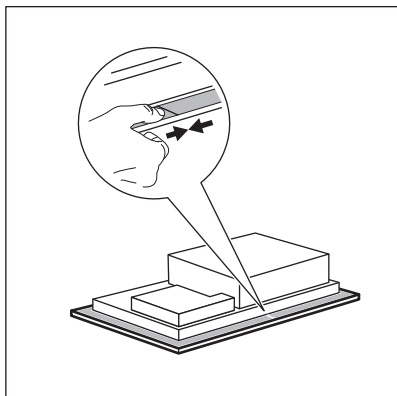
Prije postavljanja ploče za kuhanje, zapišite podatke s natpisne pločice. Natpisna pločica nalazi se na dnu ploče za kuhanje.

Serijski broj

3.2 Ugradne ploče za kuhanje

Ugradne ploče za kuhanje smijete koristiti jedino nakon uklapanja u odgovarajuće, normirane ormare za ugradnju i radne ploče.

3.3 Pričvršćivanje brtve



Instalacija na vrhu

1. Očistite radnu ploču oko rezanog područja.
2. Postavite isporučenu 2x6 mm brtvnu traku oko donjeg ruba ploče za kuhanje, uz vanjski rub. Ne rastežite je. Pazite da krajevi brtvene trake budu na sredini jedne strane ploče za kuhanje.
3. Kad režete brtvnu traku na potrebnu dužinu dodajte nekoliko milimetara.
4. Spojite dva kraja brtvene trake.

INTEGRIRANA INSTALACIJA

1. Očistite žljebove u radnoj ploči.
2. Odrežite isporučenu 3x10 mm brtvnu traku na četiri trake. Trake moraju biti jednake duljine kao i žljebovi.
3. Krajeve traka odrežite pod kutom 45°. Trebale bi točno pristajati u kutove žljebova.
4. Stavite trake na žljebove. Ne rastežite trake. Ne lijepite krajeve traka jedan preko drugog.

Nakon što sastavite ploču za kuhanje, silikonom zabrtvite preostali razmak između staklokeramike i radne ploče. Uvjerite se da silikon ne dolazi ispod staklokeramike.

3.4 Montaža

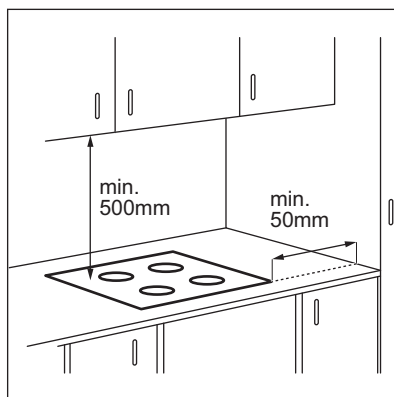
Za detaljne informacije o sastavljanju ploče za kuhanje pogledajte knjižicu s uputama.

Slijedite shemu povezivanja ploče za kuhanje i shemu povezivanja prekidača za prozor prikazan u knjižici s uputama i/ili naljepnicama ispod ploče za kuhanje.



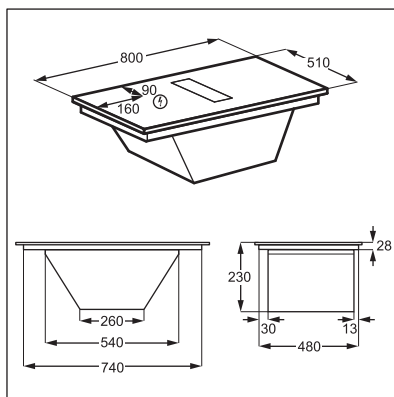
Samo za odabrane zemlje

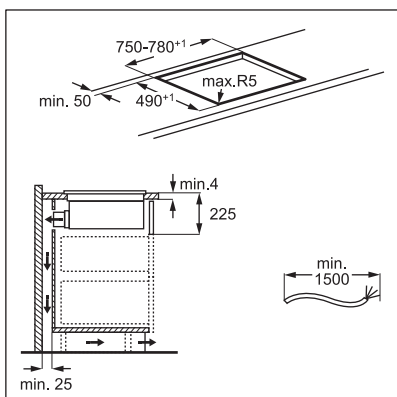
U slučaju instalacije ispuha, može biti potrebna sklopka prozora (savjetujte se s ovlaštenim tehničarom). Morate ga kupiti zasebno, jer nije isporučen s napom. Prekidač za prozor mora instalirati ovlaštteni tehničar. Pogledajte knjižicu s uputama.



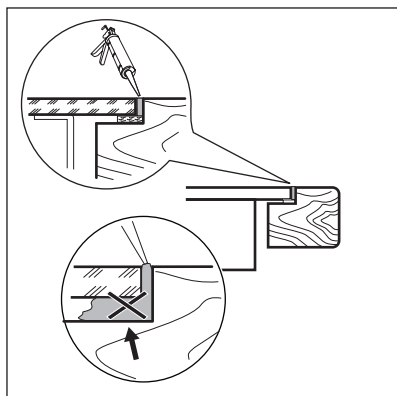
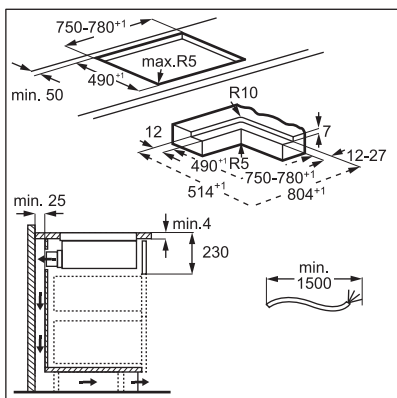
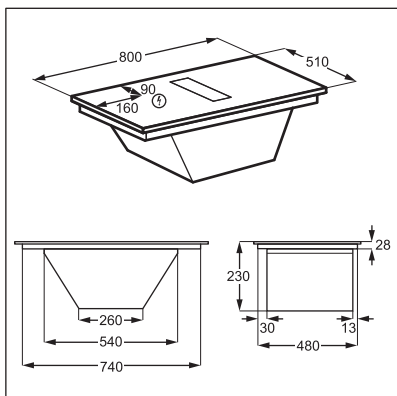
Ako je uređaj postavljen iznad ladice, ventilacija ploče za kuhanje može zagrijati predmete spremjene u ladici tijekom procesa kuhanja.

INSTALACIJA NA VRHU





INTEGRIRANA INSTALACIJA



Pronađite videozapis s uputama „Kako instalirati AEG uređaj za izvlačenje pare na ploči za kuhanje” upisivanjem punog naziva navedenog na grafičkom prikazu u nastavku.



www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
induction extractor hob



Sklop kućišta filtra

Uređaj se mora uvijek koristiti sa svim isporučenim filtrima.

Prije prve uporabe provjerite jeste li umetnuli dugotrajne ugljične filtre unutar kućišta tako da su ručke okrenute prema unutra. Pogledajte poglavlje "Čišćenje filtra nape". Nakon što je kućište filtra sastavljeno, stavite ga u unutrašnjost nape i postavite rešetku na napu.

3.5 Priključni kabel

- Ploča za kuhanje opremljena je priključnim kabelom.
- Za zamjenu oštećenog mrežnog kabela upotrijebite tip kabela koji podnosi temperaturu od 125 °C ili više.
- Pojedinačna žica mora imati promjer od najmanje 1,5 mm².
- Obratite se svom lokalnom servisnom centru. Priključni kabel može zamijeniti samo kvalificirani električar.

UPOZORENJE!

Sve električne priključke mora izvesti kvalificirani električar.

OPREZ!

Zabranjeno je spajanje preko kontaktnih utikača.

OPREZ!

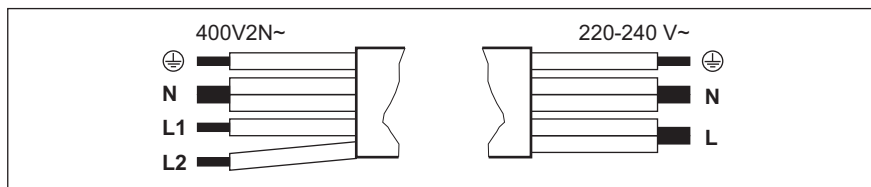
Nemojte bušiti niti lemiti krajeve žice. To je zabranjeno.

OPREZ!

Ne spajajte kabel bez čahure na kraju kabela.

Monofazni priključak

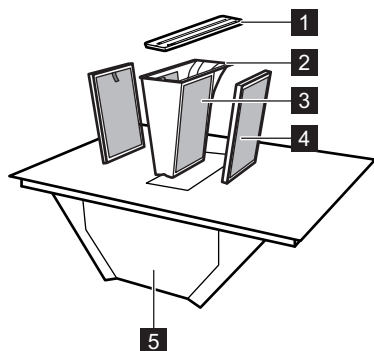
1. Uklonite čahuru s kabela s crnih i smeđih žica.
2. Uklonite dio izolacije s krajeva smeđih i crnih kabela.
3. Spojite krajeve crnih i smeđih kabela.
4. Postavite novu završnu čahuru žice na zajednički kraj žice (potreban je poseban alat).



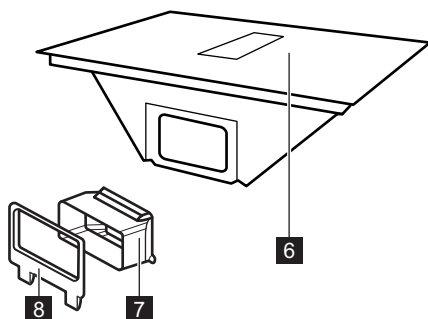
Dvofazni priključak: 400 V2N~		Monofazni priključak: 220 - 240 V~	
5x1,5 mm ² ili 4x2,5 mm ²		5x1,5 mm ² ili 3x4 mm ²	
	Žuta - zelena		Žuta - zelena
N	Plava i plava	N	Plava i plava
L1	Crna	L	Crna i smeđa
L2	Smeđa		

4. OPIS PROIZVODA

4.1 Pregled uređaja

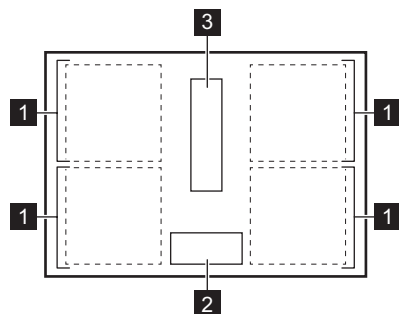


- 1** Rešetka
- 2** Kućište filtra za masnoću
- 3** Filtar za masnoću (neuklonjivi)
- 4** Dugotrajni ugljični filter
- 5** Posuda za kapanje (ispod sustava nape)



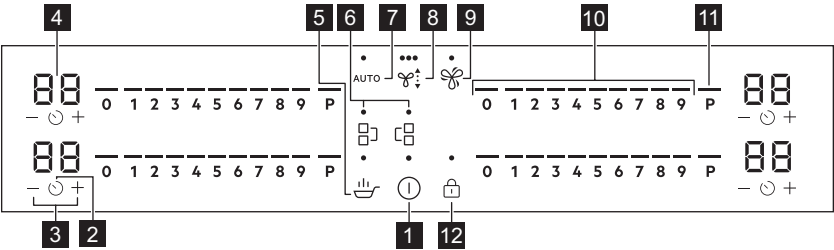
- 6** Ploča za kuhanje
- 7** Adapter cijevi za zrak
- 8** Priključak cijevi za zrak za stražnju stjenku

4.2 Raspored površine za kuhanje



- 1** Indukcijska zona kuhanja
- 2** Upravljačka ploča
- 3** Napa

4.3 Izgled upravljačke ploče



Koristite polja senzora za rukovanje uređajem. Zasloni, indikatori i zvukovi govore koje funkcije rade.

Staklena površina protiv ogrebotina ima jedinstvenu završnu teksturu koja može promijeniti način na koji se simboli i elementi korisničkog sučelja pojavljuju u različitim uvjetima osvjetljenja.

Polje senzora	Funkcija	Opis
1	ⓘ	Uključeno / Isključeno Za uključivanje i isključivanje uređaja.
2	⌚	Tajmer Za postavljanje funkcije.
3	+ / -	- Za povećanje ili smanjenje vremena.
4	-	Zaslon tajmera Za prikaz vremena u minutama.
5		SenseFry SenseFry. Za prženje raznih vrsta hrane s automatski kontroliranim razinama topline.
6		Bridge Za uključivanje i isključivanje funkcije.
7	AUTO	Automatski način rada nape Za uključivanje i isključivanje funkcije.
8		Ručni način rada nape Za uključivanje/isključivanje funkcije i za prebacivanje između 3 razine brzina ventilatora.
9		Boost Za uključivanje i isključivanje funkcije.
10	-	Kontrolna traka Za postavljanje stupnja kuhanja.
11	P	PowerBoost Za uključivanje funkcije.
12		Blokiranje / Uređaj za zaštitu djece Za zaključavanje/otključavanje upravljačke ploče.

4.4 Indikatori zaslona

Indikator	Opis
 + brojka	Došlo je do kvara.
	Dugotrajni filter s ugljenom treba zamijeniti.
	OptiHeat Control (3-stupanjski indikator preostale topline): nastavak kuhanja / održavanje topline / zaostala toplina.

5. PRIJE PRVE UPORABE

UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

5.1 Ograničenje snage

Ograničenje snage definira koliko je električne energije ploča za kuhanje ukupno troši, u granicama kućnih instalacijskih osigurača.

Ploča za kuhanje postavljena je prema zadanim postavkama na najveću moguću vrijednost.

Za smanjenje ili povećanje razine snage:

1. Uđite u izbornik: pritisnite i držite  3 sekunde. Zatim pritisnite i držite .
2. Pritisnite  na prednjem tajmeru dok se ne pojavi .
3. Pritisnite  /  na prednjem tajmeru za postavljanje razine snage.

4. Za izlaz pritisnite .

Razine snage

Pogledajte poglavlje "Tehnički podaci".

OPREZ!

Provjerite odgovara li odabrana snaga instalaciji osigurača u domaćinstvu.

OPREZ!

Ako je razina snage niža ili jednaka 2000 W ne možete uključiti SenseFry.

- P73 — 7350 W
- P15 — 1500 W
- P20 — 2000 W
- P25 — 2500 W
- P30 — 3000 W
- P35 — 3500 W
- P40 — 4000 W
- P45 — 4500 W
- P50 — 5000 W
- P60 — 6000 W

6. SVAKODNEVNA UPORABA

UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

6.1 Aktiviranje i deaktiviranje

Pritisnite i držite  za uključivanje ili isključivanje ploče za kuhanje.

6.2 Detekcija posude

Ova funkcija označava prisutnost posuda na ploči za kuhanje i isključuje zone za kuhanje ako tijekom kuhanja nije otkriveno posuđe.

Ako posuđe stavite na zaonu za kuhanje prije nego što odaberete postavku topline, pojavljuje se indikator iznad 0 na upravljačkoj traci.

Ako posuđe uklonite s uključene zone za kuhanje i privremeno ga stavite na stranu, indikatori iznad odgovarajuće kontrolne trake će početi treptati. Ako ne vratite posuđe na uključenu zonu za kuhanje unutar 120 sekundi, zona za kuhanje će se automatski isključiti.

Za nastavak kuhanja, obavezno vratite posuđe na zone za kuhanje unutar naznačenog vremenskog ograničenja.

6.3 Korištenje zona kuhanja

Posuđe stavite na sredinu odabrane zone. Indukcijske polja za kuhanje automatski se prilagođavaju dimenzijama dna posuđa.

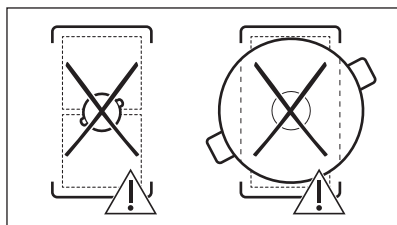
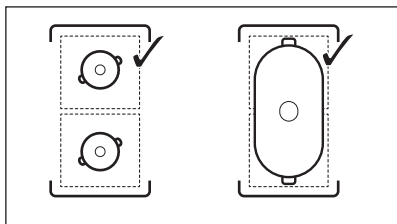


Za optimalan prijenos topline koristite posuđe čiji je promjer dna sličan veličini zone kuhanja (tj. maksimalna vrijednost promjera posuđa u „Tehnički podaci” > „Specifikacije polja kuhanja”). Provjerite je li vaša posuda pogodna za indukcijske ploče. Za više informacija o vrstama posuđa pogledajte "Savjeti i upute".

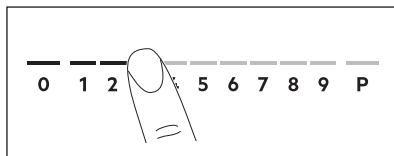


Staklena površina protiv ogrebotina ima jedinstvenu završnu teksturu koja maksimizira otpornost na ogrebotine. Trenje između posuđa i staklene površine može stvoriti buku.

Možete kuhati i tako da veliko posuđe istovremeno postavite na dvije zone kuhanja koristeći funkciju Bridge. Posuđe mora pokrivati središta obje zone ali ne prelaziti oznaku područja. Ako se posuđe nalazi između dva središta, funkcija Bridge se neće uključiti.



6.4 Postavka topline



1. Pritisnite željenu postavku grijanja na upravljačkoj traci.

Pokazatelji iznad upravljačke trake pojavljuju se do odabrane razine postavke topline.

2. Za isključivanje zone kuhanja pritisnite 0.

6.5 PowerBoost

Ta funkcija indukcijskim zonama kuhanja stavlja na raspolaganje više snage. Tu funkciju može se uključiti za indukcijske zone kuhanja samo za ograničeno vrijeme. Nakon toga, indukcijska zona kuhanja automatski se prebacuje na najviši stupanj zagrijavanja.



Pogledajte poglavlje "Tehnički podaci".

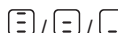
Za uključivanje funkcije za zonu kuhanja: dodirnite **P**.

Za isključivanje funkcije: promijenite stupanj kuhanja.

6.6 OptiHeat Control (3 korak Indikator preostale topline)



UPOZORENJE!

 Sve dok je indikator vidljiv, postoji opasnost od opekлина od preostale topline.

Indukcijske zone kuhanja stvaraju toplinu potrebnu za kuhanje izravno na dnu posuđa.

Staklokeramika se zagrijava topline posuđa.

Indikator se pojavljuje kad je zona kuhanja vruća. Oni prikazuju razinu preostale topline za zone kuhanja koje trenutno koristite:

-  - nastavak kuhanja,
-  - održavanje topline,
-  - preostala toplina.

Indikator se također može pojaviti:

- na susjednim zonama za kuhanje, čak i ako ih ne koristite,
- kad se vruće posuđe postavi na hladnu zonu za kuhanje,
- kad je ploča za kuhanje isključena, ali je zona za kuhanje i dalje vruća.

Indikator nestaje kad se zona za kuhanje ohladi.

6.7 Opcije tajmera

Tajmer odbrojanja

Ovu funkciju možete koristiti da biste postavili koliko dugo zona kuhanja treba raditi za jednu sesiju kuhanja.

Postavite postavku topline za odabranu zonu za kuhanje a zatim postavite funkciju.

1. Pritisnite . 00 se pojavljuje na zaslonu tajmera.
2. Pritisnite  ili  za podešavanje vremena (00 - 99 minuta).
3. Pritisnite  za pokretanje tajmera ili pričekajte 3 sekunde. Tajmer počinje odbrojavati.

Za promjenu vremena: odaberite zonu kuhanja putem  i pritisnite  ili .

Za isključivanje funkcije: odaberite zonu kuhanja putem  i pritisnite . Preostalo vrijeme broji se nazad do 00.

Tajmer završava odbrojanje, oglašava se zvučni signal i 00 treperi. Zona kuhanja se isključuje. Pritisnite bilo koji simbol za zaustavljanje signala i treperenja.

Zvučni alarm

Tu funkciju možete koristiti kad je ploča za kuhanje uključena ali zone kuhanja ne rade. Postavka topline prikazuje 00.

1. Pritisnite .
2. Za postavljanje vremena pritisnite  ili .

Tajmer završava odbrojanje, oglašava se zvučni signal i 00 treperi. Pritisnite bilo koji simbol za zaustavljanje signala i treperenja.

Za isključivanje funkcije: pritisnite  i . Preostalo vrijeme broji se nazad do 00.

6.8 Upravljanje snagom

Ako je aktivno više zona, a potrošena snaga premašuje ograničenja napajanja, ova funkcija dijeli raspoloživu snagu između svih zona kuhanja. Ploča za kuhanje kontrolira postavke topline kako bi zaštitila osigurače kućne instalacije.

- Ako ploča za kuhanje dosegne maksimalno ograničenje raspoložive snage (pogledajte natpisnu pločicu), snaga zona kuhanja će se automatski smanjiti.
- Postavka topline prve odabrane zone kuhanja uvijek je prioritet. Preostala snaga podijelit će se između ostalih zona kuhanja redoslijedom odabira.
- Za zone kuhanja sa smanjenom snagom, kontrolna traka treperi i prikazuje maksimalno moguće postavke topline.
- Pričekajte dok zaslon prestane bljeskati ili smanjite jačinu topline odabrane zone kuhanja na kraju. Zone kuhanja nastavit će raditi s postavkom smanjene topline. Ako je potrebno, ručno promijenite postavke topline zona kuhanja.
- Napa je uvijek dostupna kao električno opterećenje.

6.9 Funkcije nape

UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

Ručni način rada

Napa može raditi uz ploču za kuhanje tijekom kuhanja, kao i dok je ploča za kuhanje isključena.

1. Pritisnite  za uključivanje nape. Oglašava se zvučni signal i pojavljuju se indikatori iznad simbola.
2. Po potrebi podesite postavku brzine ventilatora pritiskom na simbol. Indikatori se mijenjaju kako bi označili trenutačnu brzinu ventilatora.
3. Za isključivanje nape, pritisnite  nekoliko puta dok indikatori iznad simbola ne nestanu.

AUTO

Funkcija automatski podešava razinu brzine ventilatora na temelju temperature zone kuhanja. Funkcija se obično uključuje prema zadanim postavkama.

AUTO način rada nudi četiri opcije brzine ventilatora: H1-H4 (niska do intenzivna). H4 je postavljen prema zadanim postavkama. Način rada možete promijeniti u postavkama. Pogledajte poglavlje "Struktura izbornika".

Možete uključiti funkciju dok je ploča za kuhanje uključena, a nijedna zona kuhanja nije aktivna ili u bilo kojem trenutku tijekom kuhanja.



Ako uključite funkciju dok je ploča za kuhanje isključena, nijedna zona za kuhanje ne radi i nema preostale topline vidljive na upravljačkoj ploči, funkcija će se sama isključiti nakon nekoliko sekundi.

1. Pritisnite i držite  za uključivanje ploče za kuhanje.
2. Ako funkcija nije uključena po zadanim postavkama, pritisnite AUTO da je aktivirate.

Oglašava se zvučni signal i pojavljuje se indikator iznad simbola.

3. Postavite posuđe na ploču za kuhanje i odaberite razinu postavke topline. Po

potrebi povećajte ili smanjite razinu postavke topline.

Napa će reagirati na temperaturu zone kuhanja povećavajući ili smanjujući razinu brzine ventilatora. Pojavit će se indikatori iznad simbola nape.

4. Pritisnite 0 na upravljačkoj traci ploče za kuhanje za isključivanje zone za kuhanje ili  za isključivanje ploče za kuhanje. AUTO će raditi neko vrijeme, ovisno o postavljenom načinu rada (H1-H4).



Brzina ventilatora može se podesiti ručno tijekom kuhanja pritiskom na .

Za isključivanje funkcije pritisnite AUTO. Oglašava se zvučni signal, a indikator iznad simbola nestaje.

Ako isključite ploču za kuhanje dok je aktivirana funkcija AUTO, funkcija će biti zapamćena za sljedeće kuhanje.

Boost

Funkcija aktivira ventilator nape na svojoj najvećoj razini brzine.

1. Pritisnite  za uključivanje funkcije. Oglašava se zvučni signal i pojavljuje se indikator iznad simbola.
2. Po potrebi ponovno pritisnite  za isključivanje funkcije.

Funkcija može raditi bez prekida najviše 8 minuta. Nakon tog vremena postavka brzine ventilatora automatski se mijenja na 3. Po potrebi možete ponovno uključiti funkciju.

Auto Breeze

Funkcija automatski postavlja ventilator nape tako da nakon završetka kuhanja nastavi raditi i isključuje ploču za kuhanje. Ventilator radi na minimalnoj razini brzine maksimalno 20 minuta. Funkcija uklanja sve zaostale mirise nakon kuhanja.

Kad prvi put koristite ploču za kuhanje, funkcija je uključena prema zadanim postavkama.

Kada funkcija radi, pojavljuje se indikator iznad AUTO. Kada ciklus završi, ventilator se automatski isključuje.

Za isključivanje funkcije dok je u radu:

Pritisnite AUTO ili .
Ventilator nape se isključuje.

Za potpuno isključivanje funkcije:

1. Uđite u izbornik: pritisnite i držite ① 3 sekunde. Zatim pritisnite i držite .
2. Pritisnite  na prednjem tajmeru dok se na zaslonu ne pojavi **dF**.
3. Pritisnite  ili  na prednjem tajmeru dok se ne pojavi **Isključeno (--)**.
4. Za izlaz pritisnite ①.



Preporučuje se da ne onemogućujete funkciju i omogućite joj da neprekidno radi tijekom cijelog trajanja ciklusa.

6.10 SenseFry

Ova funkcija omogućuje postavljanje odgovarajuće razine postavke topline za prženje hrane. Ploča za kuhanje održava temperaturu tijekom kuhanja. Možete odabrati jednu od tri SenseFry razine: niska (2), srednja (5), visoka (8). Jednom kad je postavka topline postavljena, nije potrebno ručno podešavanje temperature.



OPREZ!

Koristite samo hladno posuđe.
Ne ostavljajte ploču za kuhanje bez nadzora dok funkcija radi.

1. Stavite tavu bez ulja/masti na jednu od hladnih zona za kuhanje s lijeve strane. Možete koristiti jednu zonu kuhanja ili spojiti obje zone koristeći Bridge. Ako stavite jedan lonac na samo jednu zonu kuhanja, funkcija automatski započinje.
2. Dodirnite na ① za aktiviranje ploče za kuhanje.
3. Za uključivanje funkcije, dodirnite . Uključuje se pokazatelj iznad simbola . Po zadanim postavkama postavka topline postavljena je na 2.

4. Odaberite razinu prženja uzastopnim pritiskom na .

Trepereći indikator iznad odabrane razine pojavljuje se za svaku zonu kuhanja na kojoj trenutno možete koristiti funkciju.

5. Dodirnite bilo gdje na klizaču odabrane zone kuhanja.

SenseFry razinu možete podesiti pritiskom na jednu od odgovarajućih razina postavke topline kao što je prikazano u donjoj tablici.

SenseFry raz- ina snage	Razine postav- ke topline
Slabo	2
Srednje pečeno	5
Visina	8

Funkcija se pokreće.

Kada se funkcija pokrene, iznad klizača se prikazuju indikatori i animacija se pokreće.



Ako ne stavite lonac na bilo koju zonu kuhanja u roku od 5 sekundi, funkcija se automatski isključuje.

6. Po potrebi postavite funkciju tajmera. Nakon što tava dostigne željenu temperaturu, oglašava se zvučni signal. Sad možete staviti ulje i hranu u tavu.

Za zaustavljanje funkcije pritisnite 0 na upravljačkoj traci ili pritisnite .

Ako postavite Tajmer odbrojanja za jednu od zona kuhanja, a postavljeno vrijeme istekne prije nego što se dosegne željena temperatura, funkcija se automatski isključuje.

Savjeti i pomoć:

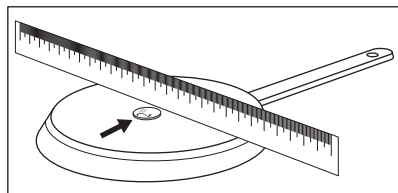
- Po potrebi možete promijeniti zadanu razinu topline.
- Za debele komade hrane ili sirovi krumpir koristite poklopac tijekom prvih 10 min prženja.
- Za teške i/ili velike tave može biti potrebno više vremena da se zagriju.
- Višeslojne tave upotrebljavajte s niskim stupnjem topline kako bi se spriječilo pregrijavanje i oštećenje posuđa.

- Ne koristite posuđe od emajla. Može se pregrijati i oštetiti.

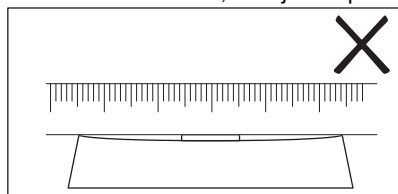
Ispravne tave za funkciju SenseFry

Koristite samo tave s ravnim dnom. Za provjeru ispravnosti tave:

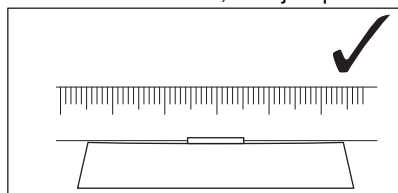
1. Stavite tavu naopako.
2. Na dno tave stavite ravnilo.
3. Pokušajte staviti novčić od 1, 2 ili 5 Euro centi (ili bilo koji novčić slične debljine, otprilike 1,7 mm) između ravnala i dna tave.



- a. Ako možete staviti novčić između ravnala i tave, tava je neispravna.



- b. Ako ne možete staviti novčić između ravnala i tave, tava je ispravna.



6.11 Struktura izbornika

U tablici je prikazana osnovna struktura izbornika.

Korisničke postavke

Simbol	Postavka	Moguće opcije
b	Zvuk	Uključeno / Isključeno (→)
P	Ograničenje snage	15 - 73
H	način rada AUTO	1 - 4
dF	Auto Breeze	Uključeno / Isključeno (→)
E	Povijest alarma / pogreške	Popis nedavnih alarma / pogrešaka.

Za unos korisničkih postavki: pritisnite i držite ① 3 sekunde. Zatim pritisnite i držite ①. Postavke se pojavljuju na tajmeru lijevih zona kuhanja.

Kretanje kroz izbornik: izbornik se sastoji od simbola postavke i vrijednosti. Simbol se pojavljuje na stražnjem tajmeru, a vrijednost se prikazuje na prednjem tajmeru. Za kretanje između postavki pritisnite ① na prednjem tajmeru. Za promjenu vrijednosti postavke pritisnite + ili - na prednjem tajmeru.

Za izlaz iz izbornika: pritisnite ①.

OffSound Control

Zvuke možete uključiti/isključiti odlaskom u Izbornik > Korisničke postavke.



Pogledajte poglavlje "Struktura izbornika".

Kad su zvukovi isključeni, još uvijek možete čuti zvuk kad:

- dodirnete ①,
- tajmer istekne,
- pritisnete neaktivan simbol.

7. DODATNE FUNKCIJE

7.1 Automatsko isključivanje

Funkcija automatski isključuje ploču za kuhanje ako:

- sve zone kuhanja, kao i napa, su isključene,

- ne postavljate nikakve postavke topline ili brzine ventilatora nakon uključivanja ploče za kuhanje,
- prolili ste ili ste stavili nešto na upravljačku ploču duže od 10 sekundi (tava, krpa itd.). Oglašava se signal i ploča za kuhanje se isključuje. Uklonite predmet ili očistite upravljačku ploču.
- uređaj se previše zagrijava (npr. kad se posuda za kuhanje presuši). Neka se zona kuhanja ohladi prije ponovnog korištenja ploče za kuhanje.
- nemojte isključivati zonu kuhanja ili mijenjati postavku topline. Nakon nekog vremena deaktivirat će se ploča za kuhanje.

Odnos između postavke topline / postavke brzine ventilatora i vremena nakon kojeg se uređaj isključuje:

Postavka topline	Ploča za kuhanje se isključuje nakon
1 - 2	6 sati
3 - 4	5 sati
5	4 sata
6 - 9	1,5 sati



Kada koristite SenseFry ploču za kuhanje se isključuje nakon 1,5 sat.

Postavka brzine ventilatora	Napa se isključuje nakon
	10 sati

7.2 Blokiranje

Upravljačku ploču možete zaključiti dok ploča za kuhanje radi. Sprječava nehotičnu promjenu postavke topline / postavke brzine ventilatora.

Najprije postavite postavku topline / postavku brzine ventilatora.

Za uključivanje funkcije: pritisnite .

Za isključivanje funkcije: pritisnite ponovno .



Funkcija se isključuje kad isključite ploču za kuhanje.

7.3 Uređaj za zaštitu djece

Ova funkcija sprječava slučajno uključivanje ploče za kuhanje i nape.

Za uključivanje funkcije: pritisnite ①. Ne postavljajte nikakvu postavku topline / postavku nape. Pritisnite i držite 3 sekunde, dok se ne pojavi indikator iznad simbola. Isključite ploču za kuhanje pomoću ①.



Funkcija je i dalje aktivna kada isključite ploču za kuhanje. Indikator iznad je uključen.

Za isključivanje funkcije: pritisnite ①. Ne postavljajte nikakvu postavku topline / postavku nape. Pritisnite i držite 3 sekunde, dok ne nestane indikator iznad simbola. Isključite ploču za kuhanje pomoću ①.

Kuhanje s uključenom funkcijom: pritisnite ①, zatim pritisnite na 3 sekunde dok indikator iznad simbola ne nestane. Možete koristiti ploču za kuhanje. Kada isključite ploču za kuhanje pomoću ① funkcije ponovno radi.

7.4 Bridge



Funkcija radi kada posuda pokriva središta dvije zone. Više informacija o pravilnom postavljanju posuda potražite u poglavlju "Korištenje zona kuhanja".

Ova funkcija povezuje dvije zone kuhanja i one djeluju kao jedna.

Najprije postavite postavku kuhanja za jednu od zona kuhanja.

Za uključivanje funkcije za lijeve / desne zone kuhanja: dodirnite  / . Za postavljanje ili promjenu postavke topline dodirnite jedan od lijevih / desnih upravljačkih senzora.

Da biste deaktivirali funkciju: dodirnite  / . Zone za kuhanje djeluju neovisno.

8. SAVJETI

UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

8.1 Posuđe



Za indukcijska polja za kuhanje snažno elektro-magnetsko polje stvara toplinu u posudu vrlo brzo.

Koristite indukcijska polja za kuhanje s prikladnim posuđem.

- Kako biste spriječili pregrijavanje i poboljšali učinkovitost zona, posuđe mora biti što je moguće deblje i ravnije.
- Za SenseFry funkciju koristite samo tave s ravnim dnom.
- Osigurajte da je dno posuđa čisto i suho prije postavljanja na površinu ploče.
- Uvijek pazite da ne klizite ili da ne trljate posuđe o rubove i uglove stakla jer to može uzrokovati pucanje ili oštećenje staklene površine.

Materijal posuđa

- **točno:** lijevano željezo, čelik, emajlirani čelik, nehrđajući čelik, višeslojno dno (koji je proizvođač označio kao odgovarajuće).
- **netočno:** aluminij, bakar, mesing, staklo, keramika, porculan.

Posuđe je pogodno za indukcijsku ploču ako:

- voda brzo ključa u polju postavljenom na najvišu postavku topline.
- magnet reagira na dno posuđa.

Dimenzije posuđa

- Indukcijske polja za kuhanje automatski se prilagođavaju dimenzijama dna posuđa. Pogledajte „Tehnički podaci” > „Specifikacije polja kuhanja” za ispravne

dimenzije posuđa. Posuđe stavite na sredinu zone kuhanja.

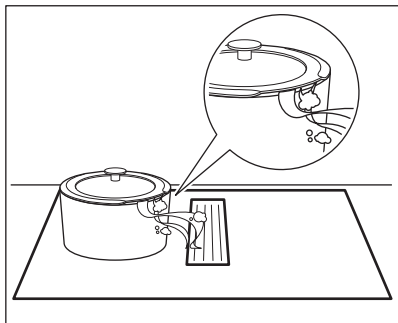
- Učinkovitost polja kuhanja povezana je s promjerom posuđa. Za optimalan prijenos topline koristite posuđe čiji je promjer dna sličan veličini zone kuhanja (tj. maksimalna vrijednost promjera posuđa u „Tehnički podaci” > „Specifikacije polja kuhanja”).
 - Posuđe manjeg promjera od određenog polja kuhanja prima samo dio snage koju stvara polje kuhanja, što rezultira sporijim zagrijavanjem.
 - Iz sigurnosnih razloga i zbog optimalnih rezultata kuhanja, nemojte koristiti posuđe veće od navedenog u „Specifikacija polja kuhanja”. Izbjegavajte držanje posuđa u blizini upravljačke ploče tijekom kuhanja. To može utjecati na rad upravljačke ploče ili slučajno aktivirati funkcije ploče za kuhanje.



Pogledajte odjeljak „Tehnički podaci”.

Poklopci s ventilacijom za paru

Da biste dodatno optimizirali sesije kuhanja pored nape s posuđem možete koristiti posebne poklopce s ventilacijom za paru. Poklopci su dizajnirani za usmjeravanje pare koja se stvara unutar posude prema naprijed, umanjujući neželjene mirise od kuhanja i pretjeranu vlagu u kuhinji. Poklopci se mogu kupiti zasebno u nekoliko veličina kako bi odgovarali najčešće korištenim vrstama posuđa. Za više informacija posjetite naše web-njesto.



8.2 Buka tijekom rada



Zvukovi su uobičajena pojava i ne ukazuju na kvar uređaja. Zvukovi posuđa mogu se razlikovati ovisno o materijalu posuđa i razini snage.

Buka povezana s posuđem:

- zvuk pucketanja: posuđe je izrađeno od različitih materijala (struktura „sendviča”).
- zvuk zviždanja: koristite zonu kuhanja s visokim razinama električne snage, a posuđe je izrađeno od različitih materijala (struktura "sendviča").

- zujanje: koristite visoku razinu snage.
- Zvukovi povezani s pločom za kuhanje:**
- klikanje: događa se električno prebacivanje.
 - šištanje, zujanje: ventilator radi.
 - ritmički zvuk: otkriveno je posuđe.

8.3 Őko Timer (Eko Tajmer)

Radi uštede energije, grijač polja kuhanja isključuje se prije oglašavanja tajmera za odbrojavanje. Razlika u vremenu rada ovisi o postavljenoj postavci topline i vremenu pečenja.

8.4 Pojednostavljeni vodič za kuhanje

Povezanost između stupnja kuhanja zone i njezine potrošnje snage nije linearna. Kada povećate stupanj kuhanja, to povećanje nije proporcionalno povećanju potrošnje energije. To znači da zona kuhanja sa srednjim stupnjem kuhanja troši manje od polovice svoje snage.



Podaci u tablici služe samo kao smjernice.

Postavka topli- ne	Koristi se za:	Vrijeme (min)	Savjeti
1	Održavanje kuhane hrane toplom.	prema po- trebi	Stavite poklopac na posuđe.
1 - 2	Umak Hollandaise; topljeni: maslac, čokolada, želatina.	5 - 25	Pomiješajte s vremena na vrijeme.
2	Stvrdnite: pahuljasti omlet, pečena jaja.	10 - 40	Kuhajte poklopljeno.
2 - 3	Kuhanje riže i jela na bazi mlijeka, za- grijavaње gotovih jela.	25 - 50	Dodajte najmanje dvostruko više vode nego riže, jela na mlijeku promiješajte na pola postupka kuhanja.
3 - 4	Dinstano povrće, riba, meso.	20 - 45	Dodajte nekoliko žlica vode. Provjerite količinu vode tijekom procesa.
4 - 5	Krumpiri na pari i drugo povrće.	20 - 60	Dno posude prekrijte s 1-2 cm vode. Provjerite razinu vode tijekom procesa. Posudu držite poklopljenom.
4 - 5	Kuhajte veće količine hrane, variva i ju- ha.	60 - 150	Do 3 l tekućine plus sastojci.

Postavka topli- ne	Koristi se za:	Vrijeme (min)	Savjeti
6 - 7	Lagano prženje: odresci, teleći cordon-bleu, kotleti, mljeveno meso u tijestu, kobasice, jetra, zaprška, jaja, palačinke, uštipci.	prema potrebi	Po potrebi okrenite.
7 - 8	Jako prženje, prženi naribani krumpir, kare odresci, odresci.	5 - 15	Po potrebi okrenite.
9	Zakuhaite vodu, skuhaite tjesteninu, zapecite meso (gulaš, pečenje u loncu), ispržite čips.		
P	Zakuhaite velike količine vode. PowerBoost je uključen.		

8.5 Savjeti za funkciju SenseFry

Podaci u tablici prikazuju primjere hrane za svaku SenseFry razinu. Količina, debljina, kvaliteta i temperatura (npr. smrznuto) namirnica koje treba ispržiti u tavi utječu na postavljenu SenseFry razinu. Odaberite postavku topline ovisno o vrsti hrane, vašim željama kuhanja i posuđu koje koristite.



Podaci u tablici služe samo kao smjernice.

Hrana		SenseFry razina
Jaja	Omlet, pržena jaja	Slabo
	Kajgana	Srednje pečeno
Riba	Riblji fileti, riblji štapići, plodovi mora	Srednje pečeno
Meso	Hamburger, polpete, kotlet, pileća prsa, pureća prsa, odrezak, filet, odrezak (srednji/dobro pečeni), pržene kobasice	Srednje pečeno
	Odrezak (slabo pečen), mljeveno meso	Visina
Povrće	Prženi krumpir (sirovi)	Slabo
	Pirjane pljeskavice od krumpira, povrće	Srednje pečeno

8.6 Pomoć i savjeti za napu

- Na rešetku možete staviti posude dok napa ne radi. To neće uzrokovati nikakvu štetu.
- Kada je uključen način rada AUTO, ventilator radi malom brzinom na početku

svakog kuhanja. Brzina se postupno povećava. Brzinu možete prilagoditi i ručno, po potrebi.

9. ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

9.1 Opće informacije

- Očistite ploču za kuhanje nakon svake uporabe.
- Uvijek koristite posuđe za kuhanje s čistim dnom.
- Za svakodnevno čišćenje staklene površine i čišćenje nakon ugradnje te uklanjanje preostalog ljepljivosti koristite samo blago abrazivno mlijeko za čišćenje i osjetljivu spužvu koja ne ostavlja ogrebotine. Ovisno o stupnju zaprljanosti, očistite staklenu površinu malim kružnim pokretima i umjerenim pritiskom. Staklenu površinu obrišite suhom krpom od mikrovlakana.

UPOZORENJE!

Ne upotrebljavajte klasičnu žuto-zelenu spužvu jer čestice aluminija na tvrdom sloju mogu oštetiti i promijeniti boju stakla.



Uporaba alata za čišćenje osim preporučenih neće biti učinkovita i može oštetiti ili promijeniti boju staklene površine.

- Uvijek koristite strugač koji se preporučuje za ploče za kuhanje sa staklenom površinom. Strugač koristite samo kao dodatni alat za čišćenje stakla nakon standardnog postupka čišćenja.

UPOZORENJE!

Za čišćenje staklene površine nemojte koristiti noževe niti bilo kakve druge oštre, metalne predmete.

9.2 Čišćenje staklene površine ploče za kuhanje

- **Odmah uklonite:** rastoplenu plastiku, plastičnu foliju, sol, šećer i hranu sa šećerom, u protivnom prljavština može

oštetiti ploču za kuhanje. Vodite računa da ne dođe do opekline. Koristite posebni strugač za staklenu površinu pod oštrim kutom i oštricu pomičite po površini.

- **Uklonite kad se ploča dovoljno ohladi** krugove od kamenca, krugove od vode, mrlje od masnoće, sjajne metalne promjene boje. Očistite ploču blagim abrazivnim mlijekom za čišćenje i spužvom koja ne ostavlja ogrebotine (pogledajte Opće informacije). Nakon čišćenja ploču za kuhanje posušite krpom od mikrovlakana.
- **Uporni tragovi i mrlje:** umjereno pritisnite i ribajte površinu s osjetljivom spužvom koja ne ostavlja ogrebotine (pogledajte Opće informacije) i blago abrazivnim mlijekom za čišćenje sve dok mrlje više ne budu vidljive.

9.3 Čišćenje nape

Rešetka

Rešetka usmjerava zrak u napu. Uz to, štiti sustav nape i sprječava slučajno upadanje stranih predmeta unutra. Rešetka koja pokriva napu izrađena je od željeza. Rešetku možete prati ručno ili u perilici posuđa. Mekom krpom obrišite rešetku.

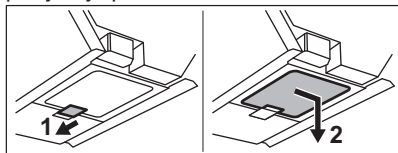
Posuda za sakupljanje vode

Postoji posuda za sakupljanje vode koja se nalazi ispod nape. Skuplja kondenzat koji nastaje tijekom svakog postupka kuhanja. U svakom trenutku voda može kapati iz sustava nape u posudu za sakupljanje masnoće. Ne zaboravite redovito prazniti posudu. Nakon što uklonite rešetku i kućište filtra zajedno s filtrima, posudaza sakupljanje vode vidljiva je odozgo.

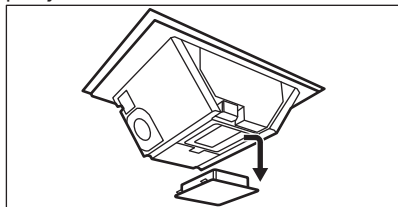
Prije pristupa posudi, provjerite da li je sadržaj ladice ili kućišta ispod ploče za kuhanje zaštićen od slučajnog prolivanja.

1. Za pristup posudi za kapanje, prvo otključajte središnji zasun koji se nalazi na stražnjoj strani. Pomaknite zasun u suprotnom smjeru. Uхватite posudu za sakupljanje vode objema rukama i

pažljivo je pomaknite udesno.



2. Pomaknite posudu za sakupljanje vode okomito prema dolje. Pazite da ne prolijete vodu.



3. Bacite vodu i isperite posudu za sakupljanje vode. Posudu možete prati ručno (pomoću tople vode, sapuna i meke krpe / spužve) ili u perilici posuđa (standardni ciklus).



UPOZORENJE!

Pazite da tekućina ne uđe u napu.

Ako se voda ili druge tekućine izliju unutar sustava nape:

1. Isključite napu.
2. Podignite rešetku i pažljivo očistite područje nape toplom vodom, vlažnom krpom ili spužvicom i blagim sredstvom za čišćenje.
3. Obrišite višak tekućine nakupljene na dnu unutrašnjosti nape spužvicom ili suhom krpom.
4. Po potrebi očistite filter (pogledajte "Čišćenje filtra nape").
5. Ispraznite posudu za sakupljanje vode ako je potrebno.
6. uključite napu, postavite brzinu ventilatora na 2 ili više i pustite da radi neko vrijeme kako bi se uklonila preostala vlaga.

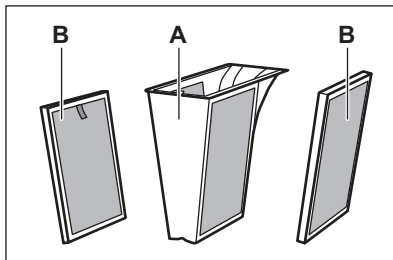
9.4 Čišćenje i regeneriranje filtara nape

Jedinica za filtriranje sastoji se od sljedećih elemenata: filteri za masnoću kombinirani s

kućištem filtra za masnoću **A** i uklonjivi dugotrajni ugljični filteri **B**.



Uređaj se mora uvijek koristiti sa svim isporučenim filterima.



Filter za masnoću **A** sakuplja masnoću, ulje i ostatke hrane i sprečava ih da dođu u sustav nape. Dugotrajni filter s ugljenom **B** koji sadrži pjenu od aktivnog ugljena neutralizira dim i mirise od kuhanja.

Redovito obavite čišćenje filtra i povremeno ga regenerirajte:

- Obavite čišćenje filtra **A** čim nakupljena masnoća postane vidljiva. Učestalost čišćenja ovisi o količini masti i ulja korištenih pri kuhanju. Preporučuje se da obavite čišćenje filtara jednom mjesečno ili češće, ako je potrebno.
- Ugljične filtre s dugim vijekom trajanja **B** čistite samo kada je nakupljena mast vidljiva.
- Obnovite dugotrajne ugljične filtre **B** samo kada  je obavijest o potrebi za zamjenom uključena. Maksimalni broj ciklusa zamjene je 8 (približno 3 godine). Nakon tog vremena, filtre treba zamijeniti novim.
- Osim toga, ploča za kuhanje ima ugrađeni brojač s obavijesti koji vas podsjeća na čišćenje filtara za masnoću i regeneraciju dugotrajnih ugljičnih filtara. Brojač za obavijesti se automatski pokreće kad se prvi put uključi napu. Nakon 140 sati uporabe indikator  počinje bljeskati kako bi označio da je vrijeme za čišćenje filtara

za masnoću **A** i zamjenu dugotrajnih filtera s aktivnim ugljenom **B**. Obavijest ostaje uključena 30 sekundi nakon isključivanja nape i ploče za kuhanje. Obavijest ne blokira uporabu ploče za kuhanje.

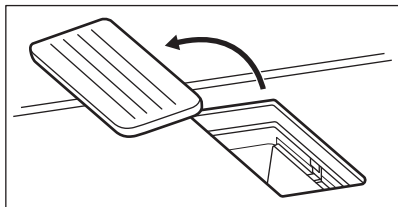
UPOZORENJE!

Prezasićeni filteri mogu predstavljati opasnost od požara.

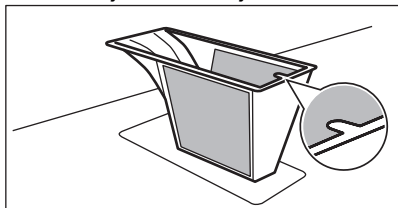
Rastavljanje / ponovno sastavljanje filtera

Kućište filtra za masnoću i filteri nalaze se odmah ispod rešetke na sredini ploče za kuhanje. Pažljivo ih uklonite jer bi zbog nakupljene masnoće mogli biti skliski.

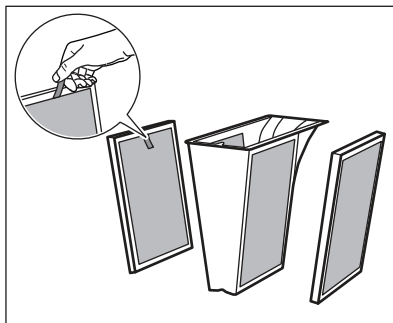
1. Uklonite rešetku.



2. Izvadite kućište filtra za masnoću hvatanjem ručke koja viri.



3. Izvadite dugotrajne ugljične filtere hvatanjem ručke.



4. Nakon čišćenja ponovno sastavite jedinicu za filtriranje:

- Uvucite dugotrajne ugljične filtre u sustav nape duž ugrađenih vodilica.
- Vratite kućište filtra za masnoću natrag.
- Vratite rešetku na mjesto.

Čišćenje filtera za masnoću i kućišta

- Kućište filtra za masnoću pažljivo operite u toploj vodi pomoću blagog sredstva za čišćenje, a zatim ga isperite toplom vodom. Po potrebi za čišćenje možete koristiti meku spužvu, meku krpu ili neabrazivnu četku kako biste uklonili ostatke hrane.

Filtere za masnoću i kućište filtera za masnoću možete prati u perilici posuđa na bilo kojem standardnom ciklusu s drugim posuđem u istom punjenju.



Ovisno o vrsti deterdženta i broju ciklusa perilice posuđa, na mrežici se može pojaviti blaga promjena boje. To ne utječe na učinkovitost filtra za masnoću.

Ne preporučuje se upotreba papirnatih ručnika za čišćenje / sušenje komponenti za filtriranje.

- Ostavite neko vrijeme da se osuši na sobnoj temperaturi.
- Vratite kućište filtra za masnoću s filtrom za masnoću natrag.
- Ako  je obavijest uključena,  kratko pritisnite kako biste ponovno postavili brojač.

Brojač se ponovno pokreće.

Čišćenje dugotrajnih ugljičnih filtara

1. Filtre pažljivo operite toplom vodom bez uporabe sredstva za čišćenje. Deterdženti mogu oštetiti filtriranje ugljenom. Po potrebi za čišćenje možete koristiti meku spužvu, meku krpu ili neabrazivnu četku kako biste uklonili ostatke hrane. Umjesto toga, nakon uklanjanja većeg dijela prljavštine s filtara, filtre možete oprati i u perilici posuđa na 65-70 °C (korištenjem programa duljeg od 90 min) bez deterdženta i bez posuđa u istom punjenju perilice.
2. Filtre ostaviti da se suše najmanje 24h na sobnoj temperaturi. Prije ponovnog sastavljanja, filtre je potrebno potpuno osušiti.

3. Ponovno sastavite filtar i vratite ga natrag.

Regeneriranje dugotrajnih ugljičnih filtara

1. Prvo očistite filtre, kao što je gore opisano.
2. Stavite filtre u pećnicu podešenu na 100 °C u trajanju od 120 min. Postavite filtre na sredinu mreže za pečenje. Koristite funkciju pećnice bez ventilatora.
3. Ponovno sastavite filtar i vratite ga natrag.
4. Za resetiranje brojača nakratko pritisnite



Brojač se ponovno pokreće.

10. OTKLANJANJE POTEŠKOĆA



UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

10.1 Što učiniti ako ...

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Ne možete uključiti ili koristiti ploču za kuhanje.	Ploča za kuhanje nije priključena na napajanje ili nije pravilno priključena.	Provjerite je li ploča za kuhanje ispravno priključena na napajanje.
	Osigurač je pregorio.	Provjerite je li osigurač uzrok kvara. Ako osigurač pregori opet i opet, obratite se kvalificiranom električaru.
	Postavku topline ne postavljate na 60 sekundi.	Ponovno uključite ploču za kuhanje i postavite vrijednost topline na manje od 60 sekundi.
	Dodirnuli ste 2 ili više senzorskih polja u isto vrijeme.	Dodirnite samo jedno polje senzora.
Možete čuti stalni zvučni signal.	Na upravljačkoj ploči postoje mrlje od vode ili masti.	Očistite upravljačku ploču.
	Električna veza nije ispravna.	Iskopčajte ploču za kuhanje iz napajanja. Obratite se kvalificiranom električaru kako bi provjerio instalaciju.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Ne možete odabrati maksimalnu postavku topline za jedno polje kuhanja. Ne možete uključiti jedno polje kuhanja.	Ostale zone troše maksimalnu raspoloživu snagu. Vaša ploča za kuhanje radi ispravno.	Smanjite postavku topline ostalih zona kuhanja spojenih na istu fazu. Pogledajte "Upravljanje snagom".
Oglašava se zvučni signal i ploča se isključuje. Oglašava se zvučni signal kad se ploča isključuje.	Stavite nešto na jedno ili više senzorskih polja.	Uklonite predmet sa polja senzora.
Ploča se isključuje.	Nećime ste prekrili polje senzora ①.	Uklonite predmet sa polja senzora.
Indikator zaostale topline ne svijetli.	Polje nije vruće jer je radilo samo kratko vrijeme ili je senzor oštećen.	Ako je zona radila dovoljno dugo da bi se zagrijala, obratite se ovlaštenom servisu.
Upravljačka ploča postaje vruća na dodir.	Posuđe je preveliko ili ste ga stavili preblizu upravljačkoj ploči.	Ako je moguće, veliko posuđe stavite na stražnja polja.
Nema zvuka kad dodirnete polja senzora na ploči.	Zvukovi su isključeni.	Uključite zvukove. Pogledajte poglavlje "Svakodnevna uporaba".
Uključuje se pokazatelj iznad simbola  .	Uređaj za zaštitu djece ili Blokiranje radi.	Pogledajte poglavlje "Uređaj za zaštitu djece" i "Blokiranje".
Upravljačka traka treperi.	Nema posuđa na polju ili polje nije potpuno pokriveno. Posuđe nije odgovarajuće.	Posudu stavite na polje tako da u potpunosti pokrije polje za kuhanje. Koristite posuđe prikladno za indukcijske ploče. Pogledajte poglavlje "Savjeti i preporuke".
	Promjer dna posuđa premali je za polje za kuhanje.	Koristite posuđe s točnim dimenzijama. Pogledajte odjeljak "Tehnički podaci".
Zagrijavanje traje dugo.	Posuđe je premalog promjera i prima samo dio snage koju stvara polje za kuhanje.	Za optimalan prijenos topline koristite posuđe čiji je promjer dna sličan veličini zone kuhanja (tj. maksimalna vrijednost promjera posuđa u „Tehnički podaci“ > „Specifikacije polja kuhanja“).
SenseFry ne radi.	Razina snage ploče za kuhanje je preniska.	Postavite razinu snage na višu vrijednost. Provjerite odgovara li odabrana snaga instalaciji osigurača u domaćinstvu. Pogledajte poglavlje „Prije prve uporabe“ > "Ograničenje snage".
Napa se ne pokreće ili se isključuje. Indikatori iznad kontrolnih simbola nape također mogu treperiti.	U određenim uvjetima ventilator se možda sam isključio, npr. kada prostorija nije dobro prozračena.	Otvorite prozor. Možda ćete trebati instalirati prekidač za prozor. Pogledajte poglavlje "Sklapanje". Ako je prekidač za prozor već prisutan, provjerite je li ispravno instaliran. Pogledajte knjižicu s uputama. Pritisnite bilo koji simbol. Napa ponovno radi.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Ventilator nape ne radi ispravno kada su aktivirane funkcije nape.	Temperatura prostora u kojem se nalazi napa je previsoka. Cirkulacija zraka unutar i oko nape nije dovoljna.	Deaktivirajte napu i iskopčajte je iz strujne utičnice. Pričekajte 10 sekundi i zatim je ponovno ukopčajte. Ostali prijedlozi: Pokušajte sniziti temperaturu okolnog prostora. Izvadite filter nape i uklonite zaostalu vlagu iz unutrašnjosti nape. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje". Pustite sustav nape neka se osuši jedan dan, zatim ponovno aktivirajte napu.
Napa nije dovoljno upijala paru koja se stvara tijekom kuhanja.	Poklopci na posuđu nisu pravilno postavljeni.	Ako vaše posuđe nema ventilacijske poklopce, obavezno nagnite poklopce tako da je ispuštena para usmjerena prema napi. Pogledajte "Savjeti i preporuke" za informacije o posebnim poklopcima s ventilacijom za paru koji se preporučuju za uporabu s integriranom napom.
	Filter nape je prezasićen.	Očistite i regenerirajte filter nape i resetirajte obavijest. Pogledajte poglavlje "Održavanje i čišćenje".
 i broj su prikazani.	Došlo je do pogreške u ploči za kuhanje.	Isključite i nakon 30 sekundi ponovno uključite ploču za kuhanje. Ako se  ponovno pojavi, ploču za kuhanje iskopčajte iz mrežnog napajanja. Nakon 30 sekundi, ponovno spojite ploču za kuhanje. Ako i dalje dolazi do problema, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

10.2 Ako ne možete pronaći rješenje...

Ako sami ne uspijete pronaći rješenje za problem, obratite se prodavaču ili ovlaštenom servisnom centru. Navedite podatke s nazivne pločice. Budite sigurni da ste pravilno

rukovali pločom za kuhanje. Ako niste, servis kojeg će obaviti servisni tehničar ili zastupnik neće biti besplatan ni za vrijeme jamstvenog roka. Informacije o jamstvenom roku i ovlaštenim servisnim centrima nalaze se u jamstvenoj knjižici.

11. TEHNIČKI PODACI

11.1 Natpisna pločica

Model TH84CC23CZ
Vrsta 67 D4A 04 AD
Indukcija 7.35 kW
Ser.Nr.
AEG

PNC 949 598 445 00
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz
Proizvedeno u: Njemačka
7.35 kW



11.2 Specifikacije polja za kuhanje

Zona kuhanja	Nominalna snaga (maksimalno pod-ešavanje topline) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost maksimalno tra-janje [min]	Promjer posuđa [mm]
Lijeva prednja	2300	3200	10	125 - 210
Lijeva stražnja	2300	3200	10	125 - 210
Desna prednja	2300	3200	10	125 - 210
Desna stražnja	2300	3200	10	125 - 210

Snaga zona kuhanja može se razlikovati u nekim malim rasponima od podataka u tablici. Mijenja se ovisno o materijalu i dimenzijama posuđa.

Za optimalan prijenos topline i rezultate kuhanja koristite posuđe čiji je promjer dna

sličan veličini zone kuhanja (tj. maksimalna vrijednost promjera posuđa u tablici). Ne koristite posuđe veće od promjera polja kuhanja.

12. ENERGETSKA UČINKOVITOST

12.1 Informacije o proizvodu u skladu s EU uredbom o ekološkom dizajnu za informacije o proizvodima za ploču za kuhanje

Identifikacija modela	TH84CC23CZ	
Vrsta ploče za kuhanje	Ugradbena ploča za kuha-nje	
Broj zona za kuhanje	2	
Broj polja za kuhanje	1	
Toplinska tehnologija	Indukcija	
Promjer kružnih zona za kuhanje (Ø)	Lijeva prednja Lijeva stražnja	21.0 cm 21.0 cm
Duljina (D) i širina (Š) za polja kuhanja koja nisu kružna	Desno	D 36.5 cm Š 26.5 cm
Potrošnja energije po zoni kuhanja (EC electric cooking)	Lijeva prednja Lijeva stražnja	180.8 Wh/kg 184.4 Wh/kg
Potrošnja energije po polju kuhanja (EC electric cooking)	Desno	183.7 Wh/kg
Potrošnja energije ploče za kuhanje (EC electric hob)	183.2 Wh/kg	

IEC / EN 60350-2 - Kućanski električni uređaji za kuhanje - 2. dio: Ploče za kuhanje - Metode za mjerenje učinkovitosti.

Mjerenja potrošnje energije koja se odnose na polja kuhanja označena su oznakama odgovarajućih zona kuhanja.

12.2 Ploča za kuhanje - Ušteda energije

Tijekom svakodnevnog kuhanja možete uštedjeti energiju ako slijedite savjete u nastavku.

- Kad zagrijavate vodu, koristite samo onu količinu koja vam je potrebna.

- Ako je moguće, posuđe uvijek poklopite poklopcima.
- Posuđe stavite izravno na središte zone kuhanja.
- Koristite preostalu toplinu za održavanje hrane toplom ili za njezino topljenje.

12.3 Informacije o proizvodu za potrošnju energije i maksimalno vrijeme do primjenjivog načina rada pri niskoj snazi

Potrošnja energije u načinu rada "isklj."	0.3 W
Maksimalno vrijeme potrebno da oprema automatski dosegne primjenjivi način rada pri niskoj snazi	2 min

12.4 List Informacije o proizvodu i obrazac s informacijama o proizvodu za napu u skladu s uredbom EU o ekološkom dizajnu i označavanju energetske učinkovitosti

Informacijski list proizvoda prema (EU) br. 65/2014		
Naziv ili zaštitni znak dobavljača	AEG	
Identifikacijska oznaka modela	TH84CC23CZ	
Godišnja potrošnja energije - AEC _{napa}	32.7	kWh/a
Razred energetske učinkovitosti	A+	
Iskorištenje dinamike fluida - FDE _{napa}	32.0	
Razred iskorištenja dinamike fluida	A	
Učinkovitost osvjetljenja - LE _{napa}	-	lux/W
Razred učinkovitosti osvjetljenja	-	
Učinkovitost filtriranja masnoća - GFE _{napa}	85.1	%
Razredi učinkovitosti filtriranja masnoća	B	
Protok zraka na minimalnoj snazi kod normalnog korištenja	270.0	m³/h
Protok zraka na maksimalnoj snazi kod normalnog korištenja	550.0	m³/h
Protok zraka kod intenzivnog ili boost korištenja	650.0	m³/h
Zvučna snaga A-ponderirana na minimalnoj brzini	50	db(A) re 1 pW
Zvučna snaga A-ponderirana na maksimalnoj brzini	66	db(A) re 1 pW
Zvučna snaga A-ponderirana na intenzivnoj ili boost brzini	69	db(A) re 1 pW
Izmjerena potrošnja energije u stanju isključenosti - Po	0.49	W
Izmjerena potrošnja energije u stanju mirovanja - Ps	-	W
Dodatne informacije prema (EU) br. 66/2014		

Faktor povećanja vremena - f	0.8	
Indeks energetske učinkovitosti - EEInapa	42.6	
Izmjerena stopa protoka zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja - QBEP	286.7	m³/h
Izmjeren tlak zraka pri točki najvećeg stupnja iskorištenja - PBEP	449	Pa
Najveći dopušteni protok zraka - Qmaks	650.0	m³/h
Izmjerena ulazna električna snaga pri točki najvećeg stupnja iskorištenja - WBEP	111.9	W
Nominalna snaga sustava za osvjetljavanje - WL	-	W
Prosječno osvjetljenje sustava za osvjetljavanje površine za kuhanje - Epro-sječna	-	lux

Uređaj je testiran u skladu s: IEC / EN 61591, IEC / EN 60704-1, IEC / EN 60704-2-13, IEC / EN 50564.

12.5 Napa - Ušteda energije

Tijekom svakodnevnog kuhanja možete uštedjeti energiju ako slijedite savjete u nastavku.

- Kada započnete s kuhanjem, postavite ventilator nape na nisku razinu brzine. Kad je kuhanje završeno, neka napa ostane uključena još nekoliko minuta.

- Povećajte brzinu ventilatora samo kada je potrebno riješiti se velike količine pare ili dima. Preporučuje se korištenje Boost funkcije samo u ekstremnim situacijama.
- Redovito čistite filter nape i zamijenite ga kad je potrebno radi održavanja njegove učinkovitosti.
- Koristite maksimalni promjer sustava za ventilaciju kako biste optimizirali učinkovitost i smanjili buku.

13. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje

označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

Bine ați venit la AEG! Vă mulțumim pentru că ați ales produsul nostru.



A găsi sfaturi privind utilizarea, broșuri, informații pentru depanare, service și reparații:

www.aeg.com/support

Ne rezervăm dreptul asupra efectuării de modificări.

CUPRINS

1. INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA.....	32
2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ.....	35
3. INSTALAREA.....	38
4. DESCRIEREA PRODUSULUI.....	41
5. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE.....	43
6. UTILIZAREA ZILNICĂ.....	44
7. FUNCȚII SUPLIMENTARE.....	49
8. INFORMAȚII ȘI SFATURI.....	50
9. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA.....	53
10. DEPANAREA.....	56
11. DATE TEHNICE.....	59
12. EFICIENȚĂ ENERGETICĂ.....	59
13. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL.....	61

1. ⚠ INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și de utilizarea aparatului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu este responsabil pentru nicio vătămare sau daună rezultată din instalarea sau utilizarea incorectă. Păstrați permanent instrucțiunile într-un loc sigur și accesibil pentru o consultare ulterioară.

1.1 Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

- Acest aparat poate fi utilizat de copiii cu vârsta mai mare de 8 ani, de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de persoanele ne-experimentate doar sub supraveghere sau după o scurtă instruire care să le ofere informațiile necesare despre utilizarea sigură a aparatului și să le permită să înțeleagă pericolele la care se expun. Copiii cu vârsta mai mică de 8 ani și persoanele cu

dizabilități profunde și complexe nu trebuie lăsate să se apropie de aparat dacă nu sunt supravegheate permanent.

- Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.
- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor și aruncați-le conform reglementărilor.
- AVERTISMENT: Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Nu lăsați copii și animalele de companie în apropierea aparatului atunci când funcționează și se răcește.
- Dacă aparatul are un dispozitiv de siguranță pentru copii, acesta trebuie activat.
- Copiii nu vor realiza operațiunile de curățare sau de întreținere care revin utilizatorului aparatului fără a fi supravegheați.

1.2 Informații generale despre siguranță

- Acest aparat poate fi utilizat numai pentru gătire.
- Acest aparat este proiectat pentru uz casnic utilizarea în locuințe individuale într-un mediu interior.
- Acest aparat electrocasnic poate fi utilizat în birouri, camere de oaspeți, camere de oaspeți cu paturi și mic dejun, case de oaspeți în cadrul fermelor și alte spații de cazare similare, în care această utilizare nu depășește (media) nivelurile de utilizare domestică.
- AVERTISMENT: Aparatul și piesele accesibile ale acestuia devin fierbinți pe durata utilizării. Aveți grijă să nu atingeți elementele de încălzire.
- AVERTISMENT: Gătirea neasistată la plită folosind grăsimi sau ulei poate fi periculoasă și poate provoca un incendiu.
- Fumul este un indicator al supraîncălzirii. Nu folosiți niciodată apă pentru stingerea focului de gătire. Oprțiți aparatul și acoperiți flăcările cu o pătură ignifugă sau un capac.
- AVERTISMENT: Aparatul nu trebuie să fie alimentat de la un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator,

și nu trebuie conectat la un circuit care este cuplat și decuplat în mod regulat de rețea.

- **ATENȚIE:** Procesul de gătire trebuie supravegheat (chiar și funcțiile de gătire automată). Un proces de gătire pe termen scurt trebuie supravegheat permanent.
- **AVERTISMENT:** Pericol de incendiu: Nu depozitați nimic pe suprafețele de gătit.
- Obiectele de metal, de ex. cuțitele, furculițele, lingurile și capacele nu trebuie puse pe suprafața plitei, deoarece se pot înfierbânta.
- Nu folosiți aparatul înainte de a-l instala în structura încastrată.
- Nu folosiți un aparat de curățat cu abur pentru a curăța aparatul.
- După utilizare, stingeți elementul plitei cu ajutorul butonului și nu lăsați această operațiune în sarcina detectorului de vase.
- **AVERTISMENT:** Dacă suprafața este crăpată, opriți aparatul pentru a evita riscul de electrocutare. În cazul în care aparatul este conectat direct la sursa de alimentare folosind cutia de conexiuni, scoateți siguranța pentru a deconecta aparatul de la sursa de curent. În ambele cazuri, contactați Centrul de service autorizat.
- Asigurați-vă că există o bună aerisire în camera în care este instalat aparatul pentru a evita întoarcerea în cameră a debitului de gaze de la aparatele care folosesc alți combustibili, inclusiv foc deschis.
- Asigurați-vă că deschiderile de ventilație nu sunt blocate și aerul colectat de aparat nu este condus către o conductă folosită la evacuarea fumului și a aburului de la alte aparate (sisteme de încălzire centralizată, termosifoane, boilere, etc.).
- Atunci când aparatul funcționează împreună cu alte aparate, vacuumul maxim generat în încăpere nu trebuie să depășească 0,04 mbar.

- Curățați filtrul hotei regularitate și îndepărtați depunerile de grăsime de pe aparat pentru a nu vă expune riscului de incendiu.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, centrul de service autorizat sau persoane cu o calificare similară pentru a se evita orice pericol.
- Dacă aparatul este conectat direct la sursa de curent, instalația electrică să fie echipată cu un dispozitiv izolator care permite deconectarea aparatului de la curent la toți polii. Deconectarea completă trebuie să respecte condițiile specificate în categoria III pentru supratensiune. Mijloacele de deconectare trebuie incluse în cablajul fix în conformitate cu reglementările privind cablarea.
- **AVERTISMENT:** Folosiți doar opritoare realizate de producătorul aparatului de gătit sau indicate de producătorul aparatului în instrucțiunile de utilizare ca fiind adecvate sau opritoare incluse în aparat. Utilizarea unor opritoare neadecvate poate produce accidente.

2. INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

2.1 Instalarea



AVERTISMENT!

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest aparat.



AVERTISMENT!

Pericol de vătămare personală sau deteriorare a aparatului.

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Dacă aparatul este deteriorat, nu îl instalați sau utilizați.
- Urmați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu aparatul.
- Respectați distanțele minime față de alte aparate și corpuri de mobilier.
- Aveți întotdeauna grijă când mutați aparatul deoarece acesta este greu. Folosiți întotdeauna mânuși de protecție și încălțăminte închisă.
- Încideți etanș suprafețele dulapului cu un agent de etanșare pentru ca umezeala să nu umfle materialul.
- Protejați partea de jos a aparatului de abur și umezeală.
- Nu așezați aparatul lângă o ușă sau sub o fereastră. Astfel, vasele fierbinți de pe aparat nu vor cădea atunci când ușa sau fereastra va fi deschisă.
- Nu instalați în așa fel încât aerul să fie evacuat într-o cavitate de perete, cu excepția cazului în care cavitatea este concepută special pentru acest scop.
- Pentru instalarea fără racorduri, priza ventilatorului trebuie poziționată direct pe perete sau trebuie separată de un perete suplimentar al carcasei, pentru a preveni accesul la lamele ventilatorului.
- Fiecare aparat are ventilatoare de răcire în partea de jos.
- Dacă aparatul este instalat deasupra unui sertar:

- Nu depozitați niciun obiect mic sau foi de hârtie care ar putea fi aspirate, deoarece acestea pot deteriora ventilatoarele de răcire sau pot afecta sistemul de răcire.
- Păstrați o distanță de minim 2 cm între baza aparatului și obiectele depozitate în sertar.
- Scoateți toate panourile de separare instalate în cabinet sub aparat.

2.2 Conexiunea la rețeaua electrică



AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și electrocutare.

- Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat, în conformitate cu diagrama de conexiuni sau broșura de instalare.
- În cazul instalației de evacuare și în cazul în care accesoriile sunt prezente sau obligatorii (supapa de perete, întrerupătorul și/sau deschiderea geamurilor) conexiunile electrice trebuie realizate de un electrician calificat, conform schemei de conexiuni sau broșurii de instalare.
- Aparatul trebuie legat la masă.
- Înainte de a efectua orice tip de operație, asigurați-vă că ați deconectat aparatul de la sursa de curent.
- Asigurați-vă că parametrii de pe plăcuța cu date tehnice sunt compatibili cu valorile nominale ale sursei de alimentare.
- Asigurați-vă că aparatul a fost instalat corect. Cablurile de alimentare electrică și ștecherulele (dacă există) slăbite sau incorecte pot să provoace încălzirea terminalului.
- Utilizați cablul de alimentare electrică corect.
- Nu permiteți încălzirea cablului de alimentare electrică.
- Asigurați-vă că este instalată o protecție împotriva șocurilor.
- Utilizați clema de detensionare de pe cablu.
- Nu lăsați cablul de alimentare sau ștecherul (dacă există) să atingă aparatul fierbinte sau vase fierbinți atunci când conectați aparatul la o priză.

- Nu folosiți prize multiple și cabluri prelungitoare.
- Procedați cu atenție pentru a nu deteriora ștecherul (dacă este cazul) sau cablul de alimentare electrică. Contactați Centrul nostru de service autorizat sau un electrician pentru a schimba un cablu de alimentare deteriorat.
- Protecția la electrocutare a pieselor aflate sub tensiune și izolate trebuie fixată astfel încât să nu permită scoaterea ei fără folosirea unor unelte.
- Introduceți ștecherul în priză numai după încheierea procedurii de instalare. Asigurați accesul la priză după instalare.
- Dacă priza de curent prezintă jocuri, nu conectați ștecherul.
- Nu trageți de cablul de alimentare pentru a scoate din priză aparatul. Trageți întotdeauna de ștecher.
- Folosiți doar dispozitive de izolare adecvate: întrerupătoare pentru protecția liniei, siguranțe (siguranțe înfiletabile scoase din suport), contactori și declanșatori la protecția de împământare.
- Instalația electrică trebuie să fie prevăzută cu un dispozitiv de izolare, care să vă permită să deconectați aparatul de la rețea la toți polii. Dispozitivul izolator trebuie să aibă o deschidere între contacte de cel puțin 3 mm.
- În cazul în care codul E3 apare pe ecran, deconectați imediat plita și verificați dacă conexiunea electrică și tensiunea de alimentare sunt corecte.

2.3 Utilizarea



AVERTISMENT!

Pericol de accidentare, arsuri și electrocutare.

- Nu modificați specificațiile acestui aparat.
- Îndepărtați toate ambalajele, etichetele și foliile protectoare (dacă este cazul) înainte de prima utilizare.
- Verificați dacă orificiile de ventilație nu sunt blocate. Ventilația trebuie verificată periodic de către o persoană calificată.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timpul funcționării.
- Setați zona de gătit la „Off” (Oprit) după fiecare utilizare.

- Nu puneți tacâmuri sau capace pentru oale pe zonele de gătit. Acestea pot deveni fierbinți.
- Nu acționați aparatul având mâinile umede sau când acesta este în contact cu apa.
- Nu utilizați aparatul ca suprafață de lucru sau ca loc de depozitare.
- Dacă suprafața aparatului este crăpată, deconectați imediat aparatul de la rețeaua electrică. Astfel, veți preveni electrocutarea.
- Utilizatorii cu stimulator cardiac trebuie să păstreze o distanță de minim 30 de cm față de zonele de gătit prin inducție atunci când aparatul este în funcțiune.
- Când puneți alimente în ulei fierbinte, uleiul poate să sară.
- Nu folosiți niciodată o flăcără deschisă când hota integrată funcționează.
- Nu utilizați folie de aluminiu sau alte materiale între suprafața de gătit și vas, cu excepția cazului în care producătorul acestui aparat specifică altfel.
- Utilizați doar accesorii recomandate de producător pentru acest aparat.



AVERTISMENT!

Pericol de incendiu și explozie.

- Grăsimile și uleiul, când sunt încălzite, pot elibera vapori inflamabili. Nu apropiați flăcări sau obiecte încălzite de grăsimi și uleiuri când gătiți.
- Vaporii pe care uleiul foarte fierbinte îi eliberează pot să se aprindă spontan.
- Uleiul folosit, care conține resturi de mâncare, poate lua foc la temperaturi mai mici decât uleiul care este utilizat pentru prima dată.
- Produsele inflamabile sau obiectele umezite cu produse inflamabile nu trebuie introduse în aparat, nici puse alături sau deasupra acestuia.



AVERTISMENT!

Pericol de deteriorare a aparatului.

- Nu țineți vase de gătit fierbinți pe panoul de comandă.
- Nu puneți un capac fierbinte pentru vase pe suprafața de sticlă a plitei.
- Aveți grijă să nu se evaporeze tot lichidul din vas.

- Procedați cu atenție pentru a nu lăsa obiecte sau vase să cadă pe aparat. Suprafața se poate deteriora.
- Nu activați zonele de gătit cu vase goale sau fără vase.
- Nu scoateți niciodată grila sau filtrul hotei când hota integrată sau aparatul funcționează.
- Nu utilizați niciodată hota integrată fără filtrul hotei.
- Nu acoperiți orificiul de admisie al hotei integrate cu vase.
- Nu deschideți capacul inferior când hota integrată sau aparatul funcționează.
- Nu așezați obiecte mici sau ușoare lângă capacul integrat pentru a evita riscul de blocare.
- Vasele de gătit din fontă sau cu fund deteriorat pot zgâria sticla / suprafața vitroceramică. Ridicați întotdeauna aceste obiecte când trebuie să le mutați pe suprafața de gătit.

2.4 Îngrijirea și curățarea

- Curățați regulat aparatul pentru a preveni deteriorarea materialului de la suprafață.
- Înainte de curățare, opriți cuptorul și lăsați-l să se răcească.
- Curățați aparatul cu apă caldă și o lavetă moale umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu utilizați produse abrazive, bureți de curățare abrazivi, solvenți sau obiecte metalice, cu excepția cazului în care se specifică altfel.

2.5 Serviciul de asistență tehnică

- Pentru a repara aparatul contactați Centrul de service autorizat. Utilizați doar piese de schimb originale.
- Referitor la becul (becurile) din acest produs și becurile de schimb vândute separat: Aceste becuri sunt concepute pentru a suporta situațiile fizice extreme din aparatele electrocasnice, cum ar fi cele de temperatură, vibrație, umiditate sau au rolul de a semnaliza informații privitoare la starea operațională a aparatului. Acestea nu sunt destinate utilizării în alte aplicații și nu sunt adecvate pentru iluminarea camerelor din locuință.

2.6 Eliminare

⚠️ AVERTISMENT!

Pericol de rănire sau sufocare.

- Contactați autoritatea locală pentru informații privind eliminarea aparatului.

- Deconectați aparatul de la alimentarea de la rețea.
- Tăiați cablul de alimentare de la rețea chiar de lângă aparat și aruncați-l.

3. INSTALAREA

⚠️ AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

3.1 Înaintea instalării

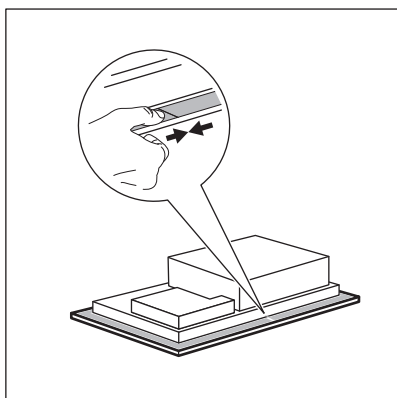
Înaintea instalării plitei, notați informațiile de mai jos aflate pe plăcuța cu date tehnice. Plăcuța cu datele tehnice se află pe partea inferioară a plitei.

Numărul de serie

3.2 Plitele încorporate

Utilizați plite încorporate numai după ce asamblați plita în unități de mobilier și suprafețe de lucru ce corespund standardelor.

3.3 Atașarea garniturii



Instalarea pe blat

1. Curățați blatul de lucru în jurul zonei decupate.

2. Prindeți banda de etanșare 2x6 mm furnizată de marginea inferioară a plitei, de-a lungul marginii cadrului suprafeței vitroceramice. Nu o întindeți. Asigurați-vă că poziționarea capetelor garniturii se face în mijlocul unei laturi a plitei.
3. Lăsați în plus câțiva milimetri când tăiați garnitura de etanșare la lungimea dorită.
4. Uniți ambele capete ale garniturii.

Instalare integrată

1. Curățați falțurile din blatul de lucru.
2. Tăiați banda 3x10 mm de etanșare furnizată în patru benzi. Benzile trebuie să aibă aceeași lungime ca și falțurile.
3. Tăiați capetele benzilor la un unghi de 45°. Acestea trebuie să încapă cu precizie în colțurile falțurilor.
4. Prindeți benzile de falțuri. Nu întindeți garniturile. Nu lipiți capetele benzilor unul peste celălalt.

După asamblarea plitei, etanșați cu silicon spațiul liber dintre suprafața vitroceramică și blat. Asigurați-vă că siliconul nu ajunge sub suprafața vitroceramică.

3.4 Asamblare

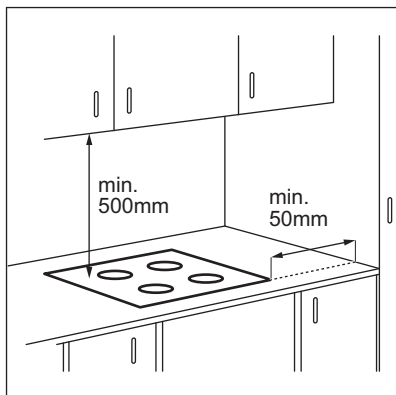
Consultați broșura de instalare pentru informații detaliate privind modul de asamblare a plitei.

Urmați indicațiile furnizate în schema de conectare a plitei și în cea a comutatorului (dacă este cazul) pentru geam prezentate în broșura de instalare și / sau în etichetele de sub plită.



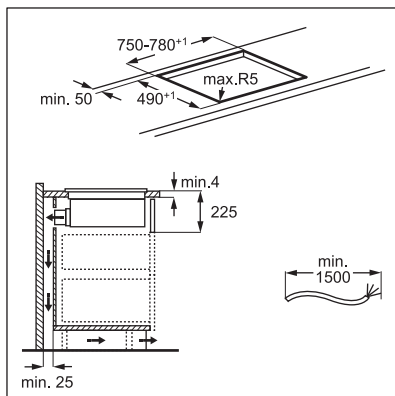
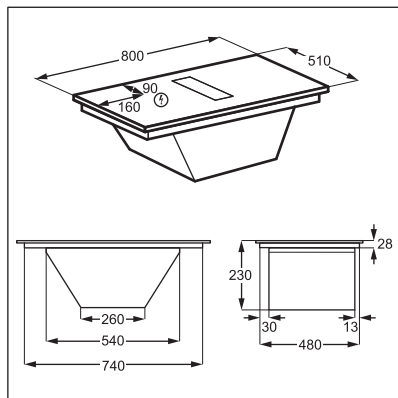
Numai pentru țările selectate

În cazul instalației de evacuare, poate fi necesar un comutator pentru geam (consultați un tehnician autorizat). Trebuie să îl cumpărați separat, deoarece nu este furnizat împreună cu plita. Comutatorul pentru fereastră trebuie instalat de un tehnician autorizat. Consultați broșura de instalare.

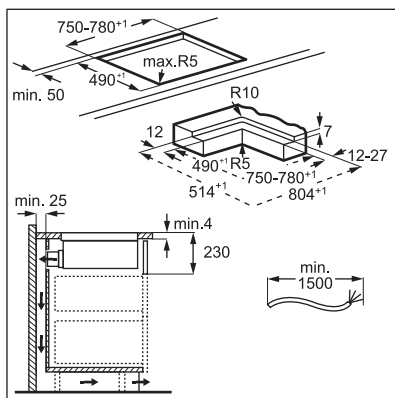
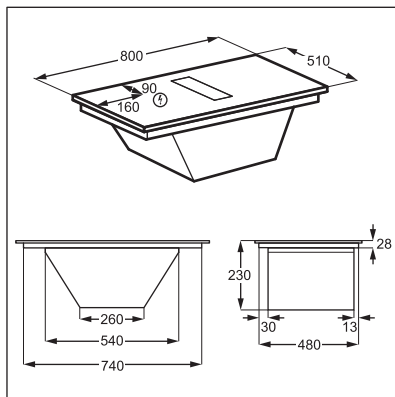


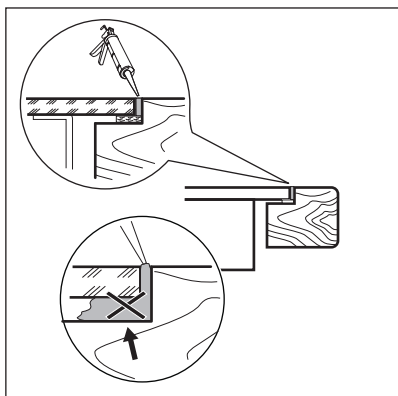
Dacă aparatul este instalat deasupra unui sertar, ventilația plitei poate încălzi articolele depozitate în sertar pe durata procesului de gătire.

INSTALAREA PE BLAT



INSTALARE INTEGRATĂ





Găsiți tutorialul video „Instalarea hotei integrate cu inducție AEG” prin introducerea numelui complet indicat în graficul de mai jos.



www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to install your AEG
induction extractor hob



Ansamblu carcasă filtru

Aparatul trebuie utilizat în permanență cu toate filtrele incluse în livrare.

Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că introduceți filtrele de carbon cu durată lungă de viață în interiorul carcasei, cu mânerele spre interior. Consultați „Curățarea filtrului hotei”. După asamblarea carcasei filtrului, puneți-o în interiorul sistemului hotei și așezați grila pe hotă.

3.5 Cablu de conectare

- Plita este furnizată cu un cablu de conectare

- Pentru a înlocui cablu de alimentare deteriorat, folosiți cablu care rezistă la o temperatură de 125 °C sau mai mare
- Firul unic trebuie să aibă un diametru de minim 1,5 mm²
- Contactați centrul de service local. Cablu de conectare poate fi înlocuit doar de un electrician calificat.

⚠ AVERTISMENT!

Toate conexiunile electrice trebuie realizate de către un electrician calificat.

⚠ ATENȚIE!

Conexiunile prin intermediul fișelor de contact sunt interzise.

⚠ ATENȚIE!

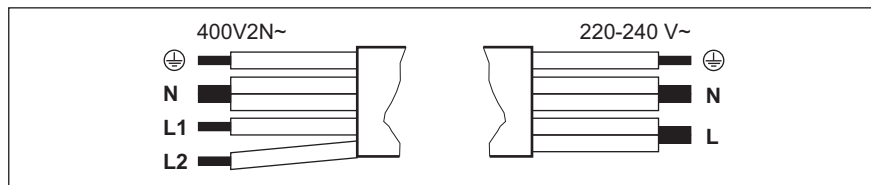
Nu găuriți și nu lipiți capetele firelor. Acest lucru este interzis.

⚠ ATENȚIE!

Nu conectați cablu fără manșonul cablului.

Conexiune cu o fază

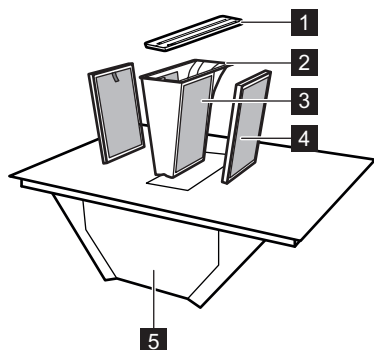
- Scoateți manșonul cablului de pe firele negru și maro.
- Îndepărtați o parte din izolația de la capetele firelor maro și negru.
- Conectați capetele cablurilor negre și maro.
- Aplicați un nou manșon al capătului fiecărui fir (este necesară o sculă specială).



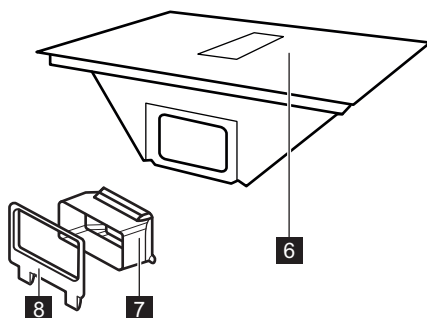
Conexiune cu două faze: 400 V2N~		Conexiune cu o fază: 220 - 240 V~	
5x1,5 mm ² sau 4x2,5 mm ²		5x1,5 mm ² sau 3x4 mm ²	
	Verde - galben		Verde - galben
N	Albastru și albastru	N	Albastru și albastru
L1	Negru	L	Negru și maro
L2	Maro		

4. DESCRIEREA PRODUSULUI

4.1 Prezentarea generală a produsului

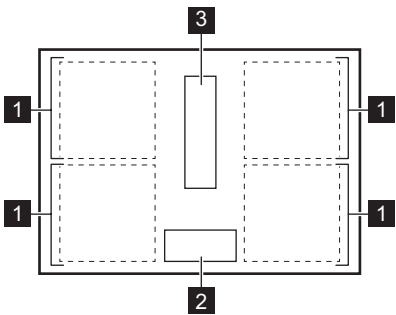


- 1** Grila
- 2** Carcasă filtru grăsime
- 3** Filtru de grăsime (nedetașabil)
- 4** Filtru de carbon cu durată lungă de viață
- 5** Tavă de colectare (sub sistemul hotei)



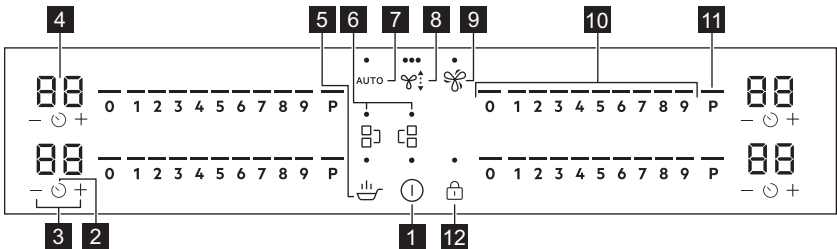
- 6** Plită
- 7** Adaptor conductă de aer
- 8** Racordul conductei de aer pentru peretele posterior

4.2 Aranjarea suprafeței de gătire



- 1 Zonă de gătit prin inducție
- 2 Panou de comandă
- 3 Hotă

4.3 Structura panoului de comandă



Folosiți câmpurile cu senzori pentru controlul aparatului. Afișajele, indicatoarele și semnalele sonore indică funcțiile active.

Suprafața din sticlă anti-zgârieturi are o textură de finisare unică, care poate schimba modul în care simbolurile și elementele interfeței cu utilizatorul apar în diferite condiții de iluminare.

	Câmp cu senzor	Funcție	Descriere
1	ⓘ	Pornit / Oprit	Pentru activarea și dezactivarea aparatului.
2	🕒	Cronometru	Pentru a seta funcția.
3	+ / -	-	Pentru a crește sau a descrește durata.
4	-	Afișajul cronometrului	Pentru a afișa durata în minute.
5	🍷	SenseFry	SenseFry. Pentru a prăji diferite tipuri de alimente cu niveluri de căldură controlate automat.
6	🌉	Bridge	Pentru a activa și a dezactiva funcția.
7	AUTO	Modul automat al hotei	Pentru a activa și a dezactiva funcția.

	Câmp cu sen- zor	Funcție	Descriere
8		Modul manual al hotei	Pentru a activa/dezactiva funcția și pentru a comuta între 3 niveluri de viteză a ventilatorului.
9		Boost	Pentru a activa și a dezactiva funcția.
10	-	Bară de comandă	Pentru a seta nivelul de căldură.
11	P	PowerBoost	Pentru a activa funcția.
12		Blocare / Dispozitivul de siguranță pentru copii	Pentru blocarea / deblocarea panoului de comandă.

4.4 Indicatorii afișajului

Indicator	Descriere
+ cifră	Există o defecțiune.
	Filtrul cu carbon cu durată lungă de viață trebuie regenerat.
	OptiHeat Control (Indicator de căldură reziduală cu 3 trepte): continuare gătire / menține cald / căldură reziduală.

5. ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

5.1 Limitare putere

Limitare putere definește puterea totală utilizată de plită, în limitele siguranțelor de instalare ale locuinței.

Plita este setată implicit la nivelul de putere cel mai mare posibil.

Pentru a scădea sau crește nivelul de putere:

- Accesați meniul: apăsați lung timp de 3 secunde. Apoi, apăsați lung .
- Apăsați pe cronometrul frontal până când apare P.
- Apăsați / pe cronometrul frontal pentru a seta nivelul de putere.
- Apăsați pentru a ieși.

Niveluri de putere

Consultați capitolul „Date tehnice”.



ATENȚIE!

Asigurați-vă că puterea selectată este adecvată pentru siguranțele instalate în locuință.



ATENȚIE!

Dacă nivelul de putere este mai mic sau egal cu 2000 W, nu puteți activa SenseFry.

- P73 — 7.350 W
- P15 — 1.500 W
- P20 — 2.000 W
- P25 — 2.500 W
- P30 — 3.000 W
- P35 — 3.500 W
- P40 — 4.000 W
- P45 — 4.500 W
- P50 — 5.000 W
- P60 — 6.000 W

6. UTILIZAREA ZILNICĂ

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

6.1 Activarea și dezactivarea

Mențineți apăsat  pentru a activa sau dezactiva plita.

6.2 Detectarea vaselor

Această funcție indică prezența vaselor pe plită și dezactivează zonele de gătire dacă nu este detectat niciun vas în timpul unei sesiuni de gătire.

Dacă puneți vase pe o zonă de gătire înainte de a selecta un nivel de căldură, apare indicatorul de deasupra 0 de pe bara de comandă.

Dacă scoateți vasul dintr-o zonă de gătire activată și îl puneți deoparte temporar, indicatoarele de deasupra barei de comandă corespunzătoare vor începe să clipească. Dacă nu puneți vasul înapoi pe zona de gătire activată în decurs de 120 de secunde, zona de gătire se va dezactiva automat.

Pentru a relua gătitul, puneți la loc vasul pe zonele de gătire în timpul perioadei de expirare indicate.

6.3 Utilizarea zonei de gătire

Puneți vasul în centrul zonei selectate. Zonele de gătit prin inducție se adaptează automat la dimensiunea bazei vasului.

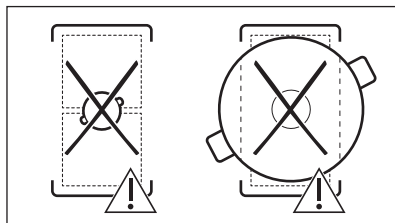
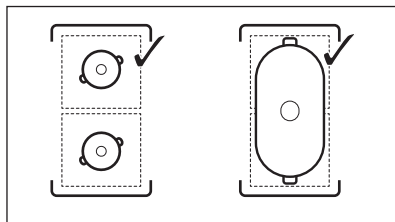


Pentru un transfer optim al căldurii, folosiți vase cu diametrul bazei similar cu dimensiunea zonei de gătire (adică valoarea maximă a diametrului vasului din „Date tehnice” > „Specificații privind zonele de gătire”). Asigurați-vă că vasul de gătit este adecvat pentru plitele cu inducție. Pentru mai multe informații privind tipurile de vase, consultați „Informații și sfaturi”.

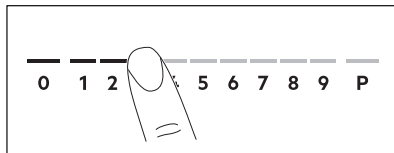


Suprafața din sticlă anti-zgârieturi are o textură de finisare unică care maximizează rezistența la zgârieturi. Fricțiunea dintre vas și suprafața sticlei poate produce zgomote.

Puteți găti cu vase mari puse pe două zone de gătire simultan utilizând funcția Bridge. Vasul trebuie să acopere centrele ambelor zone însă să nu depășească marcajul zonei. Dacă vasul se află între cele două centre, funcția Bridge nu va fi activată.



6.4 Nivelul de căldură



1. Apăsați nivelul de căldură dorit de pe bara de comandă. Indicatoarele de deasupra barei de comandă apar până la nivelul de încălzire selectat.
2. Pentru a dezactiva o zonă de gătit, apăsați 0.

6.5 PowerBoost

Această funcție oferă putere suplimentară zonelor de gătit prin inducție. Funcția poate fi activată exclusiv pentru zona de gătit prin inducție doar pentru o perioadă limitată de timp. După această perioadă, zona de gătit prin inducție comută automat înapoi la cel mai ridicat nivel de căldură.



Consultați capitolul „Date tehnice”.

Pentru activarea funcției pentru o zonă de gătit: atingeți **P**.

Pentru a dezactiva funcția: modificați nivelul de căldură.

6.6 OptiHeat Control (Indicator de căldură reziduală cu 3 trepte)



AVERTISMENT!

Cât timp indicatorul este vizibil, există riscul de arsuri din cauza căldurii reziduale.

Zonele de gătit prin inducție produc căldura necesară pentru procesul de gătire direct în baza vasului. Vitroceramica este încălzită de căldura vasului.

Indicatoarele apar când o zonă de gătire este fierbinte. Prezintă nivelul de căldură reziduală pentru zonele de gătit pe care le folosiți în acel moment:

- Continuare gătire,

- menține cald,

- căldura reziduală.

Este posibil să apară și indicatorul:

- pentru zonele de gătit învecinate chiar dacă nu le utilizați,
- când vasul fierbinte este pus pe zona de gătit rece,
- când plita este dezactivată, dar zona de gătit este încă fierbinte.

Indicatorul dispare când zona de gătit s-a răcit.

6.7 Cronometru

Cronometru cu numărătoare inversă

Folosiți această funcție pentru a specifica durata de funcționare a unei zone de gătire în timpul unei singure sesiuni de gătire.

Setați nivelul de căldură pentru zona de gătire și după aceea setați funcția.

1. Apăsați . 00 apare pe afișajul cronometrului.
2. Apăsați sau pentru a seta timpul (00-99 minute).
3. Apăsați pentru a porni cronometrul sau așteptați 3 secunde. Cronometrul începe numărătoare inversă.

Pentru a modifica timpul: selectați zona de gătire cu și apăsați sau .

Pentru a dezactiva funcția: selectați zona de gătire cu și apăsați . Intervalul de timp rămas descrește până la 00.

Cronometrul termină numărătoare inversă, este emis un semnal sonor și 00 clipește. Zona de gătire se dezactivează. Apăsați orice simbol pentru a opri semnalul și clipirea.

Cronometru

Puteți utiliza această funcție atunci când plita este activată și zonele de gătire nu funcționează. Nivelul de căldură indică 00.

1. Apăsați .
2. Apăsați sau pentru a seta timpul. Cronometrul termină numărătoare inversă, este emis un semnal sonor și 00 clipește. Apăsați orice simbol pentru a opri semnalul și clipirea.

Pentru a dezactiva funcția: apăsați și . Intervalul de timp rămas descrește până la 00.

6.8 Management putere

Dacă sunt active zone multiple și puterea consumată depășește limita de alimentare cu curent, această funcție împarte puterea disponibilă între toate zonele de gătire. Plita

controlează setările de încălzire pentru a proteja siguranțele instalației casnice.

- Dacă plita atinge limita maximă de putere disponibilă (consultați plăcuța cu date tehnice), puterea zonelor de gătire va fi redusă automat.
- Nivelul de căldură al zonei de gătire selectate prima are întotdeauna prioritate. Puterea rămasă va fi împărțită între celelalte zone de gătit, în ordinea selectării.
- Pentru zonele de gătire care au o putere redusă, panoul de comandă clipește de două ori și indică nivelul maxim posibil de setare a căldurii.
- Așteptați până când afișajul nu mai clipește sau reduceți nivelul de căldură al zonei de gătire selectate. Zonele de gătire vor continua să funcționeze cu setarea de gătire redusă. Dacă este necesar, modificați manual setările de încălzire ale zonelor de gătire.
- Extractorul hotei este întotdeauna disponibil sub formă de sarcină electrică.

6.9 Funcții plită



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

Mod manual:

Hota poate funcționa împreună cu plita în timpul sesiunii de gătire, precum și în timp ce plita este oprită.

1. Apăsăți  pentru a activa hota. Este emis un semnal sonor și apar indicatoare deasupra simbolului.
2. Reglați viteza ventilatorului după cum este necesar apăsând simbolul. Indicatoarele se modifică pentru a reflecta viteza curentă a ventilatorului.
3. Pentru a dezactiva hota, apăsați  în mod repetat până când indicatoarele de deasupra simbolului dispar.

AUTO

Funcția reglează automat nivelul vitezei ventilatorului în funcție de temperatura zonei de gătit. Funcția este de obicei activată în mod implicit.

Modul AUTO oferă patru opțiuni pentru viteza ventilatorului: H1-H4 (scăzut până la intens). H4 este setat în mod implicit. Puteți modifica modul din setări. Consultați „Structura meniului”.

Puteți activa funcția în timp ce plita este pornită și niciuna dintre zonele de gătire nu este activă sau în orice moment în timpul sesiunii de gătire.



Dacă activați funcția în timp ce plita este oprită, niciuna dintre zonele de gătire nu funcționează și nu există căldură reziduală vizibilă pe panoul de comandă, funcția se va opri de la sine după câteva secunde.

1. Apăsăți și mențineți apăsat ① pentru a activa plita.
2. Dacă funcția nu este pornită în mod implicit, apăsați AUTO pentru a o activa. Este emis un semnal sonor și apare un indicator deasupra simbolului.
3. Puneți vasul pe plită și selectați un nivel de căldură. Creșteți sau reduceți nivelul de căldură după cum este necesar. Hota va reacționa la temperatura zonei de gătit, crescând sau scăzând corespunzător nivelul vitezei ventilatorului. Indicatorii de deasupra simbolului hotei.
4. Apăsăți 0 pe bara de comandă a plitei pentru a dezactiva o zonă de gătire sau pentru ① a dezactiva plita. AUTO va funcționa o perioadă de timp în funcție de modul setat (H1-H4).



Viteza ventilatorului poate fi reglată

manual pe durata gătirii apăsând .

Pentru a dezactiva funcția, apăsați AUTO. Este emis un semnal sonor și indicatorul de deasupra simbolului dispare.

Dacă dezactivați plita în timp ce AUTO funcționează, funcția va fi memorată pentru următoarea sesiune de gătire.

Boost

Funcția activează ventilatorul hotei la nivelul maxim de viteză.

1. Apăsați  pentru a activa funcția. Este emis un semnal sonor și apare un indicator deasupra simbolului.
2. Apăsați  din nou pentru a dezactiva funcția, dacă este necesar. Funcția poate acționa fără întreruperi timp de maxim 8 minute. După această perioadă, setarea automată a vitezei ventilatorului se modifică la 3. Puteți activa din nou funcția, dacă este necesar.

Auto Breeze

Funcția setează automat ventilatorul hotei să continue să funcționeze după ce terminați de gătit și opriți plita. Ventilatorul funcționează la un nivel minim de viteză timp de maximum 20 de minute. Funcția elimină orice mirosuri persistente după gătire.

Atunci când folosiți plita pentru prima dată, funcția este activată implicit.

Când funcția este activă, apare indicatorul de deasupra AUTO. După terminarea ciclului, ventilatorul se oprește automat.

Pentru a dezactiva funcția în timpul funcționării acesteia:

Apăsați AUTO sau .
Ventilatorul hotei se dezactivează.

Pentru a dezactiva complet funcția:

1. Accesați meniul: apăsați lung  timp de 3 secunde. Apoi, apăsați lung .
2. Apăsați  pe cronometrul frontal până când **dF** apare pe afișaj.
3. Apăsați  sau  pe cronometrul frontal până când apare **Oprit (--)**.
4. Apăsați  pentru a ieși.



Se recomandă să nu dezactivați funcția și să o lăsați să funcționeze neîntrerupt pe toată durata ciclului.

6.10 SenseFry

Această funcție vă permite să setați un nivel adecvat de căldură pentru a prăji alimentele. Plita menține temperatura pe durata gătirii. Puteți alege unul dintre cele trei SenseFry niveluri: scăzut (2), mediu (5), ridicat (8). După setarea nivelului de căldură, nu este necesară reglarea manuală a temperaturii.

ATENȚIE!

Folosiți doar vase reci.

Nu lăsați plita nesupravegheată în timpul funcționării funcției.

1. Puneți o cratiță fără ulei / grăsime pe una dintre zonele de gătit reci din partea stângă. Puteți utiliza o singură zonă de gătire sau puteți conecta ambele zone folosind Bridge.

Dacă puneți un vas pe o singură zonă de gătire, funcția pornește automat.

2. Atingeți  pentru a activa plita.
3. Pentru activarea funcției atingeți . Indicatorul de deasupra simbolului se aprinde. Nivelul de căldură este setat la 2 implicit.
4. Selectați un nivel de frigere apăsând în  mod repetat.

Simbolul apare intermitent deasupra de nivelul selectat pentru fiecare zonă de gătire la care folosiți funcția în momentul respectiv.

5. Atingeți oriunde pe glisorul zonei de gătire alese. Puteți regla nivelul SenseFry apăsând unul dintre nivelurile de căldură corespunzătoare, așa cum se vede în tabelul de mai jos.

Nivel de putere SenseFry	Niveluri setări de căldură
Scăzut	2
Mediu	5
Ridicat	8

Funcția pornește.

După ce funcția pornește, apar indicatorii de deasupra glisorului și animația începe să ruleze.



Dacă nu puneți un vas pe niciuna dintre zonele de gătire în interval de 5 secunde, funcția se dezactivează automat.

6. Setări o funcție cronometru, dacă este necesar.

După ce cratița atinge temperatura dorită, este emis un semnal sonor. Acum puteți introduce ulei și alimente în cratiță.

Pentru a opri funcția, apăsați 0 pe bara de comandă sau apăsați .

Dacă setați un Cronometru cu numărătoare inversă pe una dintre zonele de gătire și timpul setat expiră înainte de atingerea temperaturii dorite, funcția se dezactivează automat.

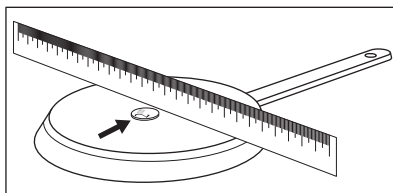
Sfaturi și recomandări:

- Pentru modifica nivelul implicit de căldură, dacă este necesar.
- Pentru bucăți groase de alimente sau cartofi cruzi, folosiți un capac în primele 10 minute de prăjire.
- Încălzirea cratițelor grele și/sau mari poate dura mai mult.
- Utilizați cratițe laminate cu nivelurile scăzute de căldură pentru a preveni deteriorarea sau supra-încălzirea vasului.
- Nu folosiți vase emailate subțiri. Acestea pot fi supraîncălzite și deteriorate.

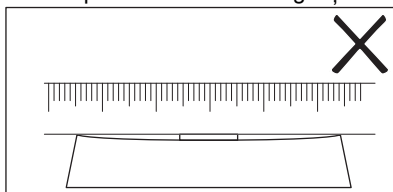
Cratițe adecvate pentru funcția SenseFry

Utilizați numai cratițe cu fundul plat. Pentru a verifica dacă cratița este corectă:

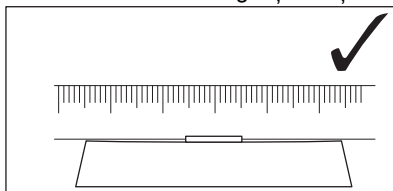
1. Întoarceți cratița cu baza în sus.
2. Puneți o riglă la baza cratiței.
3. Încercați să puneți o monedă de 1, 2 sau 5 Euro cenți (sau orice monedă cu o grosime similară, aprox. 1,7 mm) între riglă și baza cratiței.



a. Cratița este incorectă dacă puteți pune moneda între riglă și cratiță.



b. Cratița este corectă dacă puteți pune moneda între riglă și cratiță.



6.11 Structura meniului

Tabelul prezintă structura meniului de bază.

Setări utilizator

Simbol	Setare	Opțiuni posibile
b	Sunet	Pornit / Oprit (--)
P	Limitare putere	15 - 73
H	Modul AUTO	1 - 4
dF	Auto Breeze	Pornit / Oprit (--)
E	Istoric alarmă/eroare	Lista alarmelor/erorilor recente.

Pentru a introduce setările utilizatorului:

apăsați lung  timp de 3 secunde. Apoi apăsați lung . Setările apar pe cronometrul zonelor de gătit din stânga.

Navigarea în meniu: meniul constă în simbolul setării și o valoare. Simbolul apare pe cronometrul din spate, iar valoarea apare pe cronometrul din față. Pentru a naviga între

setări, apăsați  pe cronometrul din față.
Pentru a modifica valoarea setării, apăsați  sau  pe cronometrul din față.

Pentru a părăsi meniul: apăsați .

OffSound Control

Puteți activa/dezactiva sunetele din Meniu > Setări utilizator.



Consultați „Structura meniului”.

Când semnalele sonore sunt oprite, puteți auzi în continuare semnalul sonor când:

- atingeți ,
- cronometrul scade,
- apăsați pe un simbol inactiv.

7. FUNCȚII SUPLIMENTARE

7.1 Oprirea automată

Funcția dezactivează plita automat dacă:

- toate zonele de gătire și hota, sunt dezactivate,
- nu setați niciun nivel de căldură sau de viteză a ventilatorului după activarea plitei,
- vărsați ceva sau puneți ceva pe panoul de comandă pentru mai mult de 10 secunde (o tigaie, o lavetă, etc.). Este emis un semnal sonor și plita se dezactivează. Îndepărtați obiectul sau curățați panoul de comandă.
- aparatul se încinge prea tare (de ex. când s-a evaporat tot lichidul dintr-o tigaie). Lăsați zona de gătit să se răcească înainte de a utiliza din nou plita.
- Nu dezactivați o zonă de gătire sau nu modificați nivelul de căldură. După un timp, plita se dezactivează.

Relația dintre nivelul de căldură / viteză setată a ventilatorului și timpul după care aparatul se dezactivează:

Nivelul de căldură	Plita se dezactivează după
1 - 2	6 ore
3 - 4	5 ore
5	4 ore
6 - 9	1,5 ore



Atunci când utilizați plitaSenseFry, aceasta se dezactivează după 1,5 ore.

Setarea vitezei ventilatorului	Hota se dezactivează după
	10 ore

7.2 Blocare

Puteți bloca panoul de comandă în timp ce plita funcționează. Previne modificarea accidentală a nivelului de căldură / setarea vitezei ventilatorului.

Setați mai întâi nivelul de căldură / viteză ventilatorului.

Pentru activarea funcției: apăsați .

Pentru dezactivarea funcției: apăsați  din nou.



Funcția se dezactivează pe măsură ce dezactivați plita.

7.3 Dispozitivul de siguranță pentru copii

Această funcție împiedică utilizarea accidentală a plitei și a hotei.

Pentru activarea funcției: apăsați . Nu setați niciun nivel de căldură / setare a hotei.

Apăsați și mențineți apăsat  timp de 3 secunde, până când apare indicatorul aflat deasupra simbolului. Dezactivați plita cu .



Funcția este în continuare activă, când dezactivați plita. Indicatorul de deasupra este aprins.

Pentru activarea funcției: apăsați . Nu setați niciun nivel de căldură / setare a hotei. Apăsați și mențineți apăsat timp de 3 secunde, până când dispare indicatorul aflat deasupra simbolului. Dezactivați plita cu .

Gătirea cu funcția activată: apăsați , apoi apăsați timp de 3 secunde, până când indicatorul de deasupra simbolului dispare. Plita poate fi utilizată. Atunci când dezactivați plita cu funcția este activă din nou.

7.4 Bridge



Funcția se activează când cratița acoperă centrele celor două zone. Pentru mai multe informații despre amplasarea corectă a vaselor, consultați „Utilizarea zonelor de gătire”.

Această funcție conectează două zone de gătire care vor funcționa ca o singură zonă.

Mai întâi setați nivelul de căldură pentru zonele de gătire din spate.

Pentru a activa funcția pentru zonele de

gătire stânga / dreapta: atingeți / . Pentru a seta sau modifica nivelul de căldură, atingeți unul dintre senzorii de control din stânga/dreapta.

Pentru a dezactiva funcția: atingeți / . Zonele de gătire funcționează independent.

8. INFORMAȚII ȘI SFATURI



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

8.1 Vase de gătit



Pentru zonele de gătit prin inducție, un câmp electromagnetic puternic creează foarte rapid căldura în vasul de gătit.

Folosii zonele de gătit prin inducție cu vase adecvate.

- Pentru a preveni supraîncălzirea și pentru a îmbunătăți performanța zonelor, vasul trebuie să fie cât mai gros și mai plat posibil.
- Doar pentru funcția SenseFry, utilizați numai vase cu fundul plat.

- Asigurați-vă că bazele vaselor sunt curate și uscate înainte de a le pune pe suprafața plitei.
- Aveți întotdeauna grijă să nu glisați sau să frecați vasul pe marginile și colțurile sticlei, deoarece aceasta poate ciobli sau deteriora suprafața sticlei.

Materialul vaselor de gătit

- **corect:** fontă, oțel, oțel emailat, oțel inoxidabil, bază cu mai multe straturi (cu un marcaj corect de la producător).
- **incorect:** aluminiu, cupru, alamă, sticlă, ceramică, porțelan.

Vasele sunt adecvate pentru o plită cu inducție dacă:

- apa fierbe foarte repede pe o zonă setată la nivelul de căldură maxim.
- un magnet trage de baza vasului.

Dimensiunile vaselor

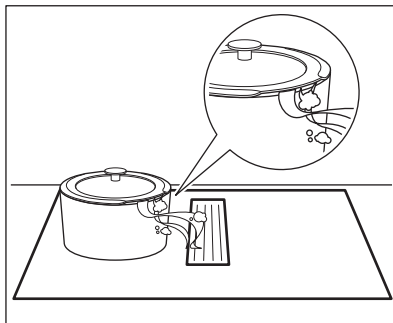
- Zonele de gătit prin inducție se adaptează automat la dimensiunea bazei vasului. Pentru dimensiunile adecvate ale vaselor, consultați „Date tehnice” > „Specificații privind zonele de gătire”. Puneți vasul în centrul zonei de gătire selectate.
- Eficiența zonei de gătire depinde de diametrul vasului. Pentru un transfer optim al căldurii, folosiți vase cu diametrul bazei similar cu dimensiunea zonei de gătire (adică valoarea maximă a diametrului vasului din „Date tehnice” > „Specificații privind zonele de gătire”).
 - Vasele cu un diametru mai mic decât dimensiunile unei anumite zone de gătire primesc doar o parte din puterea generată de zona de gătire, ceea ce are ca rezultat o încălzire mai lentă.
 - Din motive de siguranță și pentru rezultate optime la gătire, nu utilizați vase mai mari decât cele indicate în „Specificațiile zonelor de gătit”. Evitați să țineți vasul aproape de panoul de comandă în timpul gătirii. Acest lucru poate afecta funcționarea panoului de comandă sau poate activa accidental funcțiile plitei.



Consultați „Date tehnice”.

Capace ventilate cu abur

Pentru a optimiza și mai mult sesiunile de gătit, pe lângă hotă, puteți folosi capacele speciale ventilate cu abur împreună cu vasul dvs. Capacele sunt concepute pentru a direcționa aburul produs în interiorul vasului către hotă, reducând la minim mirosurile nedorite de la gătit și umiditatea excesivă din bucătărie. Capacele pot fi cumpărate separat, în mai multe mărimi, pentru a se potrivi celor mai frecvente tipuri de vase. Pentru mai multe informații, vizitați site-ul nostru web.



8.2 Zgomote în timpul funcționării



Zgomotele sunt normale și nu indică nicio defecțiune. Zgomotele produse de vase pot varia în funcție de materialul din care sunt realizate și de nivelul de putere.

Zgomote legate de vase:

- zgomot ca o pocnitură: vasul este realizat din materiale diferite (construcție de tip sendviș).
- zgomot ca de fluierat: folosiți o zonă de gătire cu nivel ridicat de putere, iar vasul este realizat din materiale diferite (construcție de tip sendviș).
- zumzet: folosiți un nivel ridicat de putere.

Zgomote legate de plită:

- clic: comutarea electrică are loc
- șuierat, bâzâit: ventilatorul funcționează.
- sunet ritmic: este detectat un vas.

8.3 Öko Timer (Cronometru eco)

Pentru a economisi energie, încălzitorul zonei de gătire se dezactivează înainte de declanșarea sonoră a cronometrului. Diferența de durată de funcționare depinde de nivelul de încălzire și de durata operațiunii de gătire.

8.4 Ghid de gătit simplificat

Corelația dintre nivelul de căldură al unei zone și consumul său de curent nu este liniară. Creșterea nivelului de căldură nu este direct proporțională cu creșterea consumului de curent. Aceasta înseamnă că o zonă de

gătire cu nivelul mediu de căldură consumă sub jumătate din puterea sa maximă.



Datele din tabel au doar caracter orientativ.

Nivelul de căldură	Utilizați pentru:	Durăță (min)	Recomandări
1	Păstrați mâncarea gătită caldă.	dacă este necesar	Puneți un capac pe vas.
1 - 2	Sos olandez, topit: unt, ciocolată, gelatină.	5 - 25	Amestecați din când în când.
2	Solidificare: omlete pufoase, ouă coapte.	10 - 40	Gătire cu capacul pus.
2 - 3	Fierberea înăbușită a orezului și a mâncărilor care conțin lapte, încălzirea alimentelor preparate.	25 - 50	Adăugați minim de două ori mai mult lichid decât orez, amestecați la jumătatea procedurii mâncărurile care conțin lapte.
3 - 4	Înăbușiți legumele, peștele, carnea.	20 - 45	Adăugați câteva linguri de apă. Verificați cantitatea de apă în timpul procesului.
4 - 5	Gătiți la abur cartofii și alte legume.	20 - 60	Acoperiți baza vasului cu 1-2 cm de apă. Verificați nivelul de apă în timpul procesului. Țineți capacul pe vas.
4 - 5	Gătiți cantități mai mari de alimente, tocane și supe.	60 - 150	Până la 3 l de lichid plus ingrediente.
6 - 7	Prăjire delicată: escalop, cordon bleu de vițel, șnițele, chiftele, cârnați, ficat, roux, ouă, clătite, gogoși.	dacă este necesar	Întoarceți când este necesar.
7 - 8	Crochete de cartofi, mușchiuleț, fripturi.	5 - 15	Întoarceți când este necesar.
9	Fierbeți apă, gătiți paste, prăjiți carnea la suprafață (gulaș, friptură înăbușită, cartofi la friteuză).		
P	Fierbeți cantități mari de apă. PowerBoost este activat.		

8.5 Sfaturi utile pentru funcția SenseFry

Datele din tabel prezintă exemple de alimente pentru fiecare nivel SenseFry. Cantitatea, grosimea, calitatea și temperatura (de ex., congelată) alimentelor care urmează să fie prăjite influențează nivelul SenseFry setat.

Alegeți nivelul de căldură în funcție de tipul de alimente, preferințele dvs. de gătire și vasul pe care îl utilizați.



Datele din tabel au doar caracter orientativ.

Aliment		Nivel SenseFry
Ouă	Omletă, ouă prăjite	Scăzut
	Ouă jumări	Mediu
Pește	File de pește, crochete de pește, fructe de mare	Mediu
Carne:	Hamburger, chiftele, cotlet, piept de pui, piept de curcan, escalop, file, friptură (mediu / bine făcut), cârnați prăjiți	Mediu
	Friptură (în sânge), carne tocată	Ridicat
Legume	Cartofi prăjiți, (cruzi)	Scăzut
	Chiftele de cartofi prăjiți, legume	Mediu

8.6 Sfaturi utile pentru hotă

- Puteți pune vase pe grătar cât timp hota nu funcționează. Nu va cauza nicio deteriorare.
- În timpul funcționării modului AUTO, ventilatorul pornește la o viteză redusă la

începutul fiecărei sesiuni de gătit. Viteza crește treptat. De asemenea, puteți regla manual viteza, dacă este necesar.

9. ÎNGRIJIREA ȘI CURĂȚAREA

AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

9.1 Informații cu caracter general

- Curățați plita după fiecare utilizare.
- Utilizați întotdeauna vase cu baza curată.
- Atât pentru curățarea zilnică a suprafeței de sticlă, cât și pentru curățarea post-instalare și îndepărtarea oricărui adeziv rezidual, utilizați doar un lapte de curățare ușor abraziv și un burete delicat anti-zgârieturi. În funcție de gradul de murdărire, curățați suprafața sticlei cu mișcări circulare mici și presiune moderată. Uscați suprafața de sticlă cu o lavetă din microfibre.

AVERTISMENT!

Nu utilizați buretele galben și verde clasic, deoarece particulele de aluminiu de pe stratul dur pot deteriora și decolora sticla.



Utilizarea unor instrumente de curățare diferite de cele recomandate nu va fi eficientă și poate deteriora sau decolora suprafața de sticlă.

- Utilizați întotdeauna o racletă recomandată pentru plitele cu suprafață de sticlă. Utilizați racleta numai ca instrument suplimentar pentru curățarea sticlei după procedura standard de curățare.

AVERTISMENT!

Nu utilizați cuțite sau alte instrumente metalice ascuțite pentru a curăța suprafața de sticlă.

9.2 Curățarea suprafeței de sticlă a plitei

- **Îndepărtați imediat:** plasticul topit, folia de plastic, zahărul și alimentele cu zahăr, în caz contrar mizeria poate deteriora plita. Aveți grijă să nu vă ardeți. Folosiți o racleta specială pe suprafața vitrată, la un unghi mare și îndepărtați resturile de pe suprafață.

- **Îndepărtați-le atunci când plita este suficient de rece:** inele de calcar, inele de apă, pete de grăsime, decolorare metalică strălucitoare. Curățați plita cu un lapte de curățare ușor abraziv și un burete delicat anti-zgâriere (consultați Informații generale). După curățare, ștergeți plita cu o lavetă din microfibre.
- **Semne și pete persistente:** aplicați o presiune moderată și frecați suprafața cu un burete delicat, anti-zgâriere (consultați Informații generale) și un lapte de curățare ușor abraziv până când petele nu mai sunt vizibile.

9.3 Curățarea hotei

Grila

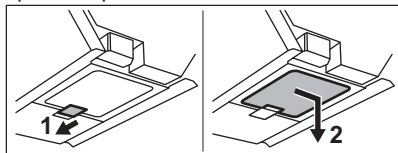
Grila ghidează aerul în hotă. În plus, protejează sistemul hotei și previne căderea accidentală în interior a obiectelor străine. Grătarul care acoperă hota este fabricat din aluminiu. Puteți spăla grila manual sau în mașina de spălat vase. Ștergeți grila cu o lavetă moale.

Tavă de colectare

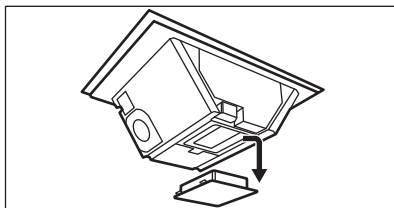
Există o tavă de colectare amplasată sub hotă. Colectează condensul creat în timpul fiecărui proces de gătire. Este posibil ca în orice moment apa să picure din sistemul hotei în tava de colectare. Nu uitați să goliți regulat tava. Tava de colectare este vizibilă de sus după ce scoateți grila și carcasa filtrului împreună cu filtrele.

Înainte de a accesa tava de colectare, asigurați-vă că protejați conținutul sertarului sau al dulapului de sub plită împotriva scurgerilor accidentale.

1. Pentru a accesa tava de colectare, mai întâi deblocați închizătoarea centrală din partea din spate. Glisați închizătoarea în direcția opusă. Apucați tava de colectare cu ambele mâini și glisați-o cu atenție spre dreapta.



2. Deplasați tava de colectare vertical în jos. Aveți grijă să nu vărsați apa.



3. Eliminați apa și clătiți tava de colectare. Puteți spăla tava manual (folosind apă caldă, săpun și o lavetă moale / un burete) sau în mașina de spălat vase (ciclu standard).

⚠️ AVERTISMENT!

Asigurați-vă că nu pătrunde lichid în interiorul hotei.

Dacă în interiorul sistemului hotei se varsă apă sau alte lichide:

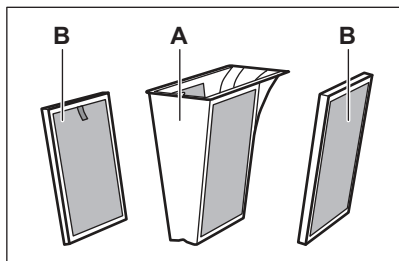
1. Opriti hota.
2. Ridicați grila și curățați cu grijă zona hotei cu apă caldă, o cârpă sau un burete umez și un agent de curățare slab.
3. Ștergeți excesul de lichid adunat la baza cavității hotei folosind un burete sau o cârpă uscată.
4. Curățați filtrul, dacă este necesar (consultați „Curățarea filtrului hotei”).
5. Goliți tava de colectare, dacă este necesar.
6. Porniți hota, setați nivelul de viteză al ventilatorului la 2 sau mai sus și lăsați-l să funcționeze pentru a elimina umezeala rămasă.

9.4 Curățarea și regenerarea filtrelor hotei

Unitatea de filtrare este formată din următoarele elemente: filtre de grăsime combinate cu carcasa filtrului de grăsime **A** și filtre cu carbon rezistente, detașabile **B**.

i

Aparatul trebuie utilizat în permanență cu toate filtrele incluse în livrare.



Filtrul de grăsime **A** colectează grăsimea, uleiul și resturile alimentare și le împiedică să intre în sistemul hotei. Filtrele cu carbon rezistente **B**, care conțin spumă de carbon activă, neutralizează fumul și mirosurile de gătit.

Curăță filtrul în mod regulat și regenerează-l periodic:

- Curățați filtrele de grăsime **A** imediat ce grăsimea acumulată este vizibilă. Frecvența curățării depinde de cantitatea de grăsime și ulei folosită la gătit. Se recomandă curățarea filtrelor o dată pe lună sau mai frecvent, dacă este necesar.
- Curățați filtrele de carbon cu durată lungă de viață **B** numai atunci când grăsimea acumulată este vizibilă.
- Regenerează filtrele rezistente **B** numai atunci când notificarea  este pornită. Numărul maxim de cicluri de regenerare este de 8 (aproximativ 3 ani). După această perioadă, filtrele trebuie înlocuite cu unele noi.
- În plus, plita are un contor încorporat cu o notificare care îți reamintește despre curățarea filtrelor de grăsime și regenerarea filtrelor cu carbon rezistente. Contorul pentru notificare pornește automat când porniți hota pentru prima dată. După 140 de ore de utilizare, indicatorul  începe să clipească pentru a semnala că este timpul să cureți filtrele de grăsime **A** și să regenerezi filtrele cu carbon rezistente **B**. Notificarea rămâne pornită timp de 30 de secunde după dezactivarea hotei și a plitei. Notificarea nu blochează utilizarea plitei.

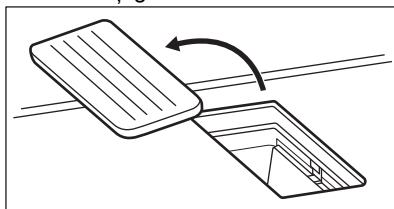
AVERTISMENT!

Filtrele suprasaturate pot prezenta risc de incendiu.

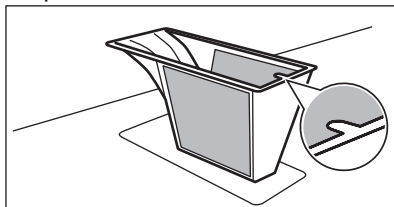
Dezasamblarea/reasamblarea filtrelor

Filtrele și carcasa filtrului sunt amplasate chiar sub grila aflată în centrul plitei. Scoateți-le cu atenție, deoarece pot fi alunecoase din cauza grăsimii acumulate.

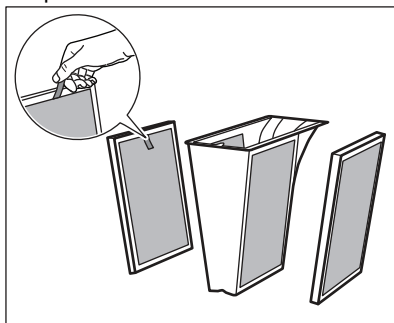
1. Scoateți grila.



2. Scoate carcasa filtrului de grăsime prinzând mânerul care iese.



3. Scoate filtrele de carbon rezistente prinzând mânerul.



4. Reasamblați unitatea de filtrare după curățare:

- a. Glisează filtrele de carbon rezistente în sistemul hotei de-a lungul ghidajelor integrate.

- b. Pune carcasa filtrului de grăsime înapoi în interior.
- c. Pune grila la loc.

Curățarea filtrelor de grăsime și a carcasei filtrului de grăsime

1. Spală cu atenție carcasa filtrului de grăsime cu filtrele de grăsime în apă caldă, folosind un agent de curățare slab, apoi clătește cu apă caldă. Puteți folosi un burete moale, o lavetă moale sau o perie de curățare neabrazivă pentru a îndepărta resturile alimentare, dacă este necesar.
Puteți spăla filtrele de grăsime și carcasa filtrului de grăsime în mașina de spălat vase la un ciclu standard cu alte vase în aceeași încărcătură.



În funcție de tipul de detergent și de numărul de cicluri ale mașinii de spălat vase, se poate produce în mod natural o decolorare ușoară a plasei. Acest lucru nu afectează performanța filtrului de grăsime.

Nu se recomandă utilizarea prosoapelor de hârtie în timpul curățării/uscării componentelor de filtrare.

2. Lasă-l să se usuce puțin la temperatura camerei.
3. Pune carcasa filtrului de grăsime cu filtrele de grăsime înapoi în interior.
4. Dacă notificarea  este pornită, apăsăți  scurt pentru a reseta contorul.

Contorul va reporni.

Curățarea filtrelor cu carbon rezistente

1. Spală filtrele cu atenție în apă caldă, fără agenți de curățare. Detergenții pot deteriora filtrarea carbonului. Puteți folosi un burete moale, o lavetă moale sau o perie de curățare neabrazivă pentru a îndepărta resturile alimentare, dacă este necesar. Alternativ, după îndepărtarea murdăriei dificile de pe filtre, poți spăla filtrele în mașina de spălat vase la 65-70 °C (utilizând un program mai lung de 90 min), fără detergenți și fără vase în aceeași încărcătură.
2. Lăsați filtrele să se usuce cel puțin 24h la temperatura camerei. Filtrele trebuie să fie complet uscate înainte de reasamblare.
3. Reasamblează unitatea de filtrare și pune-o înapoi în cavitatea hotei.

Regenerarea filtrelor cu carbon rezistente

1. Curăță mai întâi filtrul, conform descrierii de mai sus.
 2. Introdu filtrul în cuptorul setat la 100 °C timp de 120 min. Pune filtrul pe raftul din sârmă de la mijloc. Folosiți o funcție a cuptorului fără ventilator.
 3. Reasamblează unitatea de filtrare și pune-o înapoi în cavitatea hotei.
 4. Apăsăți  scurt pentru a reseta contorul.
- Contorul va reporni.

10. DEPANAREA



AVERTISMENT!

Consultați capitolele privind siguranța.

10.1 Ce trebuie făcut dacă...

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Plita nu poate fi pornită sau utilizată.	Plita nu este conectată la o sursă electrică sau este conectată incorect.	Verificați dacă plita este conectată corect la priza electrică.
	Siguranța este arsă.	Verificați dacă siguranța este cauza defectiunii. Dacă siguranța se arde în mod repetat, contactați un electrician calificat.
	Nu ați setat nivelul de încălzire timp de 60 de secunde.	Porniți plita din nou și setați nivelul de încălzire în mai puțin de 60 de secunde.
	Ați atins simultan 2 sau mai multe câmpuri cu senzor.	Atingeți doar un singur câmp cu senzor.
	Pe panoul de comandă este apă sau este acoperit cu stropi de grăsime.	Curățați panoul de comandă.
Se aude un semnal sonor bip constant.	Conexiunea electrică nu este corectă.	Deconectați plita de la rețeaua electrică. Cereți unui electrician calificat să verifice instalația.
Nu puteți selecta nivelul maxim de căldură pentru una din zonele de gătit. Nu puteți activa una din zonele de gătit.	Celelalte zone consumă puterea maximă disponibilă. Plita dvs. funcționează corect.	Reduceți setarea de încălzire de la alte zone de gătit conectate la aceeași fază. Consultați secțiunea „Management putere”.
Este emis un semnal acustic și plita se dezactivează. Când plita este dezactivată este emis un semnal acustic.	Ați pus ceva pe unul sau mai multe câmpuri cu senzor.	Îndepărtați obiectul de pe câmpurile cu senzor.
Plita se dezactivează.	Ați pus ceva pe câmpul cu senzor ①.	Îndepărtați obiectul de pe câmpul cu senzor.
Indicatorul de căldură reziduală nu se aprinde.	Zona nu este fierbinte pentru că a fost utilizată numai o scurtă perioadă de timp sau senzorul s-a defectat.	Dacă zona a funcționat suficient de mult pentru a fi fierbinte, apălați la un Centru de service autorizat.
Panoul de comandă se înfierbântă la atingere.	Vasul este prea mare sau l-ați pus prea aproape de panoul de comandă.	Puneți vasele mari pe zonele din spate, dacă este posibil.
Nu există sunet atunci când atingeți câmpurile cu senzor ale panoului.	Sunetele sunt dezactivate.	Activați sunetele. Consultați „Utilizarea zilnică”.
Indicatorul de deasupra simbolului  se aprinde.	Dispozitivul de siguranță pentru copii sau Blocare funcționează.	Consultați „Dispozitiv de siguranță pentru copii” și „Blocare”.
Bara de comandă se aprinde intermitent.	Nu există vase pe zonă sau zona nu este complet acoperită.	Puneți vase pe zona de gătit, astfel încât aceasta să fie complet acoperită.
	Vasul este nepotrivit.	Folosiți vase adecvate pentru plitele cu inducție. Consultați „Informații și sfaturi”.

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
	Diametrul bazei vasului este prea mic pentru zona respectivă.	Folosiți vase de gătit cu dimensiuni corecte. Consultați „Date tehnice”.
Încălzirea durează mult.	Vasele sunt prea mici și primesc doar o parte din puterea generată de zona de gătire.	Pentru un transfer optim al căldurii, folosiți vase cu diametrul bazei similar cu dimensiunea zonei de gătire (adică valoarea maximă a diametrului vasului din „Date tehnice” > „Specificații privind zonele de gătire”).
SenseFry nu funcționează.	Nivelul de putere al plitei este prea scăzut.	Setați nivelul de putere la o valoare mai mare. Asigurați-vă că puterea selectată este adecvată pentru siguranțele instalate în locuință. Consultați > „Limitare putere” „Înainte de prima utilizare”.
Hota nu pornește sau nu se oprește. Indicatoarele de deasupra simbolurilor de control ale hotei se pot aprinde intermitent.	Ventilatorul se poate opri singur în anumite condiții, de exemplu atunci când încăperea nu este ventilată corespunzător.	Deschideți fereastra. Este posibil să fie necesar să instalați comutatorul pentru fereastră. Consultați „Asamblare”. Dacă comutatorul pentru fereastră este deja prezent, asigurați-vă că a fost instalat corect. Consultați broșura de instalare. Apăsați orice simbol. Hota funcționează din nou.
Ventilatorul hotei nu funcționează corespunzător atunci când sunt activate funcțiile hotei.	Temperatura ambiantă din jurul hotei este prea ridicată. Circulația aerului în interiorul și în jurul hotei este insuficientă.	Dezactivați plita și deconectați-o de la sursa de alimentare electrică. Așteptați cel puțin 10 secunde, apoi conectați-o din nou. Alte sugestii: Încercați să răciți temperatura zonei înconjurătoare. Scoateți filtrul hotei și eliminați umezeala reziduală din interiorul acesteia. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”. Lăsați sistemul hotei să se usuce timp de o zi, apoi activați din nou hota.
Aburul produs în timpul gătitului nu este absorbit suficient de către hotă.	Capacele vaselor de gătit nu sunt așezate corect.	Dacă vasul de gătit nu are capace ventilate, asigurați-vă că înclinați capacele astfel încât aburul degajat să fie direcționat spre hotă. Consultați secțiunea „Sfaturi utile” pentru informații despre capacele speciale ventilate cu abur, recomandate pentru a fi utilizate împreună cu hota integrată.
	Filtrul hotei este suprasaturat.	Curățați și regenerați filtrul hotei și re-setați notificarea. Consultați capitolul „Îngrijirea și curățarea”.
 și se aprinde un număr.	Plita prezintă o eroare.	Dezactivați plita și activați-o din nou după 30 de secunde. Dacă  se aprinde din nou, deconectați plita de la rețeaua electrică. După 30 de secunde, conectați din nou plita. Dacă problema continuă să apară, apălați un Centru de service autorizat

10.2 Dacă nu puteți găsi o soluție...

Dacă nu puteți găsi singur o soluție la problemă, adresați-vă comerciantului sau unui Centru de service autorizat. Furnizați informațiile de pe plăcuța cu date tehnice. Asigurați-vă că ați utilizat corect plita. În caz

contrar, trebuie să plătiți intervenția tehnicianului de la centrul de service sau a distribuitorului, chiar și în perioada de garanție. Informațiile despre perioada de garanție și Centrele de service autorizate se regăsesc în cartea de garanție.

11. DATE TEHNICE

11.1 Plăcuță cu date tehnice

Model TH84CC23CZ:
Tip 67 D4A 04 AD
Inducție 7.35 kW
Nr. ser.....
AEG

PNC 949 598 445 00
220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz
Fabricat în: Germania
7.35 kW



11.2 Specificațiile zonei de gătire

Zonă de gătire	Putere nominală (nivel maxim de căldură) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost du- rată maximă [min]	Diametru vas [mm]
Stânga față	2300	3200	10	125 - 210
Stânga spate	2300	3200	10	125 - 210
Dreapta față	2300	3200	10	125 - 210
Dreapta spate	2300	3200	10	125 - 210

Puterea zonelor de gătire poate diferi cu valori foarte mici față de datele din tabel. Aceasta se modifică în funcție de materialul și dimensiunile vasului.

Pentru un transfer optim al căldurii și rezultate optime de gătire, folosiți vase cu

diametrul bazei similar cu dimensiunea zonei de gătire (adică valoarea maximă a diametrului vasului din tabel). Nu folosiți vase cu diametrul mai mare decât cel al zonei de gătire.

12. EFICIENȚĂ ENERGETICĂ

12.1 Informații produs în conformitate cu Regulamentul UE privind proiectarea ecologică pentru plită

Identificarea modelului	TH84CC23CZ
Tipul plitei	Plită încorporată
Numărul zonelor de gătire	2

Numărul suprafețelor de gătire		1
Tehnologie de încălzire		Inducție
Diametrul zonelor de gătire circulare (Ø)	Stânga față Stânga spate	21.0 cm 21.0 cm
Lungimea (L) și lățimea (W) suprafeței de gătire	Dreapta	L 36.5 cm W 26.5 cm
Consumul de energie pe fiecare zonă de gătire (EC electric cooking)	Stânga față Stânga spate	180.8 Wh/kg 184.4 Wh/kg
Consumul de energie al suprafeței de gătire (EC electric cooking)	Dreapta	183.7 Wh/kg
Consumul de energie al plitei (EC electric hob)		183.2 Wh/kg

IEC / EN 60350-2 - Aparate de gătit electrocasnice - Partea 2: Plite - Metode pentru măsurarea performanței.

Măsurătorile de energie referitoare la suprafața de gătire sunt identificate de marcasele corespunzătoare zonelor de gătire respective.

12.2 Plită - Economii de energi

Puteți economisi energie în timpul gătirii zilnice dacă urmați recomandările de mai jos.

- Pentru încălzirea apei, utilizați numai cantitatea de care aveți nevoie.
- Dacă este posibil, puneți întotdeauna capacul pe vas.
- Puneți vasul direct în centrul zonei de gătit.
- Pentru a păstra alimentele calde sau pentru a le topi folosiți căldura reziduală.

12.3 Informații despre produs pentru consumul de energie și timpul maxim de atingere a modului de putere scăzută aplicabil

Consumul de curent în modul oprit	0.3 W
Timpul maxim necesar pentru ca echipamentul să atingă automat modul de putere scăzută aplicabil	2 min.

12.4 Fișa informativă despre produs și informații despre produs conform Reglementărilor UE privind proiectarea ecologică și etichetarea energetică pentru hotă

Fișa cu informații despre produs conform cu norma (UE) nr. 65/2014		
Denumirea sau marca comercială a furnizorului	AEG	
Identificatorul de model	TH84CC23CZ	
Consumul anual de energie - AEGhotă	32.7	kWh/a
Clasa de eficiență energetică	A+	
Eficiența fluido-dinamică - FDEhotă	32.0	
Clasa de eficiență fluido-dinamică	A	

Eficiența iluminării - LEhotă	-	lux/W
Clasa de eficiență a iluminării	-	
Eficiența de filtrare a grăsimilor - GFEhotă	85.1	%
Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor	B	
Fluxul minim de aer în condiții normale de utilizare	270.0	m³/h
Fluxul maxim de aer în condiții normale de utilizare	550.0	m³/h
Debitul de aer în modul intensiv sau accelerat	650.0	m³/h
Putere sonoră ponderată A la viteză minimă	50	db(A) re 1 pW
Putere sonoră ponderată A la viteză maximă	66	db(A) re 1 pW
Putere sonoră ponderată A la viteza de utilizare intensivă sau amplifi care	69	db(A) re 1 pW
Consumul de putere măsurat în modul oprit - Po	0.49	W
Consumul de putere măsurat în modul standby - Ps	-	W
Informații suplimentare conform cu norma (UE) nr. 66/2014		
Factor de creștere în timp - f	0.8	
Indice de eficiență energetică - EEIhotă	42.6	
Fluxul nominal de aer măsurat la punctul de eficiență maximă - QBEP	286.7	m³/h
Presiunea aerului măsurată la punctul de eficiență maximă - PBEP	449	Pa
Fluxul maxim de aer - Qmax	650.0	m³/h
Puterea electrică de intrare măsurată la punctul de eficiență maximă - WBEP	111.9	W
Puterea nominală a sistemului de iluminat - WL	-	W
Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața de gătit - Emiddle	-	lux

Aparatul a fost testat în conformitate cu: IEC / EN 61591, IEC / EN 60704-1, IEC / EN 60704-2-13, IEC / EN 50564.

12.5 Hotă - Economie de energie

Puteți economisi energie în timpul gătirii zilnice dacă urmați recomandările de mai jos.

- Când începeți să gătiți, setați ventilatorul hotei la un nivel scăzut de viteză. După terminarea gătirii, țineți hota în funcțiune timp de câteva minute.

- Creșteți viteza ventilatorului doar pentru a elimina cantități mari de abur sau fum. Se recomandă utilizarea funcției Boost numai în situații extreme.
- Curățați filtrul hotei în mod regulat și înlocuiți-l atunci când este necesar pentru a-i menține eficiența.
- Utilizați diametrul maxim al sistemului de conducte pentru a optimiza eficiența și a minimiza zgomotul.

13. INFORMAȚII PRIVIND MEDIUL

Reciclați materialele marcate cu simbolul . Pentru a recicla ambalajele, acestea trebuie

pute în containerele corespunzătoare. Ajutați la protejarea mediului și a sănătății umane și la reciclarea deșeurilor din aparatele electrice

și electrocasnice. Nu aruncați aparatele marcate cu acest simbol  împreună cu deșeurile menajere. Returnați produsul la

centrul local de reciclare sau contactați administrația orașului dvs.



